

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號四九三〇二第  
元壹幣港售零份每  
張大八紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維考理司總  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：(02) 2522 3333

## 北京派萬里參加蘇主席葬禮

### 暗示有意修補

### 中蘇關係裂縫

#### 萬里是近年來訪蘇最高級官員

#### 一說北京新外交手段另有文章

【路透社北京二十日電】中國現正積極籌備參加蘇聯主席勃列日涅夫葬禮，這將是中國向蘇聯表達友好關係的一個重要機會。據悉，中國政府已決定派遣副總理萬里率領一個龐大的代表團前往莫斯科參加葬禮。萬里是近年來訪蘇最高級官員，他的此行被視為中國在外交上採取新姿態的表現。據分析家指出，中國政府希望通過這次葬禮，向蘇聯展示其對蘇聯領導人的尊重，並暗示有意修補中蘇關係中的裂縫。此外，有消息稱，北京新外交手段另有文章，萬里此行可能還將涉及其他重要外交事務的商討。

## 參加蘇共主席葬禮

### 盼葬禮是裁軍會議的開始

【美聯社莫斯科二十日電】蘇聯政府已正式邀請中國代表團參加蘇聯主席勃列日涅夫的葬禮。中國代表團將於下週抵達莫斯科，參加葬禮並與蘇聯領導人會晤。據悉，中國代表團的成員包括副總理萬里、外交部長錢其琛等。中國代表團的此行被視為中國在外交上採取新姿態的表現。據分析家指出，中國政府希望通過這次葬禮，向蘇聯展示其對蘇聯領導人的尊重，並暗示有意修補中蘇關係中的裂縫。此外，有消息稱，北京新外交手段另有文章，萬里此行可能還將涉及其他重要外交事務的商討。

## 蘇京長達一哩人龍

### 瞻仰已故領袖遺容

【美聯社莫斯科二十日電】在冷戰期間，蘇聯政府曾邀請中國代表團參加蘇聯主席勃列日涅夫的葬禮。中國代表團將於下週抵達莫斯科，參加葬禮並與蘇聯領導人會晤。據悉，中國代表團的成員包括副總理萬里、外交部長錢其琛等。中國代表團的此行被視為中國在外交上採取新姿態的表現。據分析家指出，中國政府希望通過這次葬禮，向蘇聯展示其對蘇聯領導人的尊重，並暗示有意修補中蘇關係中的裂縫。此外，有消息稱，北京新外交手段另有文章，萬里此行可能還將涉及其他重要外交事務的商討。



## 變有局世對世逝安老

### 程行假渡束結根列

### 事辦宮白回返勿勿

## 安德洛波夫遺孀守靈

### 安德洛波夫遺孀守靈

## 安德洛波夫遺孀守靈

### 安德洛波夫遺孀守靈

## 安德洛波夫遺孀守靈

### 安德洛波夫遺孀守靈

### 安德洛波夫遺孀守靈



# 香港華人銀行

建之於華人 服務於華人 存款與信貸 大小代安排

總行	香港德輔道中61-65號	電話：5-244133
分行	香港灣仔道121至131號	電話：5-603505
分行	香港德輔道中29號	電話：5-766001
分行	九龍彌敦道513號	電話：3-841417
分行	九龍大坑東道大坑西新村A座18-21號	電話：3-7794205
分行	九龍青洲山道401至403號	電話：3-7411587
分行	九龍彌敦道233號	電話：3-934300
分行	九龍彌敦道62號	電話：3-421333
分行	新界元朗大馬路61號	電話：0-760263
分行	沙田大圍道36號	電話：0-6053313

### 加拿大海外中學

S.E.A. CANADIAN OVERSEAS SECONDARY SCHOOL

為配合加拿大一般中學招生程序，本校現正接受84年九月二級名額申請。

- 學生須具備良好之英文程度，並須具備加拿大中學畢業或同等學力。
- 由加拿大中學畢業之學生，須持有加拿大中學畢業證書或同等學力證明。
- 由海外中學畢業之學生，須持有海外中學畢業證書或同等學力證明。
- 由海外中學畢業之學生，須持有海外中學畢業證書或同等學力證明。

申請辦法：  
1. 填妥申請表，並附上最近二吋半身照片二張。  
2. 填妥申請表，並附上最近二吋半身照片二張。

升學加美，簡捷途徑

### 某華資銀行聘請下列職員

男女文員：年22歲以下，中學畢業或同等學力，英文程度良好，包括中英、粵、國、英語。

數目或會計科：懂英文打字者優先考慮。

男性服務員：年40歲以下，具中三或以上程度，負責文件、派送、辦公樓雜務工作。

應徵者請於八月十五日以前，將學歷證明、英文程度證明、最近二吋半身照片二張，連同簡歷，寄交：香港德輔道中61-65號，華資銀行人事課。

## 德士古道工業中心

至灣德士古道，橫龍街，前後馬路

### 特平月租1.68元起

每呎 1.68元起

出售由416,400元起

面積由2,149呎至18,368呎

全海景・獨立廁所

- 外牆玻璃紙皮石
- 厚料鋼窗
- 每層全無柱位
- 停車場通道寬敞

怡華置業有限公司 金新置業有限公司

地址：香港德輔道中61-65號 電話：0-265653

## 聯合啓事

謹定於一九八四年二月十四日至三月二日在香港灣仔港灣道二十六號華潤大廈十二至十三樓舉行中國出口服裝洽談會。

洽談商品包括：機織服裝、針織服裝、絲綢服裝及綢品等。

敬請 光臨

中國紡織品進出口總公司  
中國絲綢公司  
華潤紡織品有限公司  
敬邀

粵海企業有限公司

一九八四年二月十三日

### 油尖彌敦道地王

大華地產對面金滿樓七百餘呎至四房合用交通方便

九龍彌敦道七百九十九呎大對面

業權管理週全(02) 62533

### 華英昌中區大廈

高尚寫字樓招租

大廈中區一五八至一六四號二百餘呎至千餘呎中央冷氣獨立一樓管理週全已開通租期租價面議

有限公司電話：四一五二八八洽詢

### 尖沙咀加連威老

道舖連地庫招租

近彌敦道即橫龍街與彌敦道交界處地庫共五千多呎冷氣設備週全銀行高層時裝旅遊等生意業權週全管理週全租期租價面議

電話：02-625333洽

### 安福樓

二、三、四房合用交通方便

二、三、四房合用交通方便

二、三、四房合用交通方便

### 六合彩

第12/84期開獎號碼

4 9 10 14 27 30 15

頭獎派彩 \$264,042

下次開獎日期二月十四日 星期二 下午六時五十分

請於當日下午六時前在各馬場外投注處或開獎前一日下午八時前以電話投注戶口投注

查詢開獎結果 請電5-7587

金多寶彩池已累積至

## 誠徵租/購工廠大廈壹幢

某大製造業機構誠徵工廠大廈壹幢以符合下列條件為合：

1. 壹整幢獨立現代化工廠大廈
2. 總面積 100,000 至 150,000 呎
3. 每層起碼 10,000 呎
4. 該幢大廈現有租客佔用不超過總面積百分之二十五亦受歡迎
5. 能在三個月內交吉入伙
6. 地點：北角，葵涌，紅磡，長沙灣，官塘，油蔴地九龍城或其他方便地區。

應徵人仕請同郵到以下地址並提供大廈詳細資料，包括說明書，租金及售價，地點與聯絡電話等：

THE ADVERTISER  
C/O G.P.O. BOX 4289  
HONG KONG

## 鋁質器材製造商 請注意！

PVC 人造皮製造商

恒利化成株式會社 是表面處理劑的先驅者

HONNYLITE® PROCESS

防止鋁質器材的腐蝕並保持美觀耐用的電鍍鋁質之表面處理劑在世界各地有專利權

HONNYTOP®

使各種人造皮有真皮的感覺並能使表面更強韌美觀的表面處理劑

HONNYLON (ACRYLIC) HONNYTHANE (POLYURETHANE) HONNYTOP (POLYAMIDE) (POLYUREA)

恒利化成株式會社  
HONNY CHEMICALS CO., LTD.  
代表取締役社長 吉田昌二

本社：日本國神戶市長田區吉田町3丁目1番33號  
3-1-33, HIYOSHI-KU, NAGATA-KU, KOBE, JAPAN

遠東地區承辦處  
香港皇后大道東43-59號東美中心1608室  
TEL: 5-274906 5-273937  
TELEX: 74082 HONNY HX

### 畢斯德·慕嘉模·白必德

辦理美國移民律師事務所

美國最大移民律師樓  
(BARST, MUKAMAL & BABITT)

慕嘉模大律師將於2月15-28日在港辦事處為您解答移民、投資、勞工、就學等最新各項難題，諮詢電話：5-200818-9，請於2月13日前預約。



# 西方國家追查國際罪犯

## 要求瑞士銀行取消秘密戶口

### 瑞士五月舉行全民投票取決 預料人民主張保持秘密戶口

【法新社瑞士日內瓦十日電】由瑞士聯邦政府提出的法律草案，旨在取消瑞士銀行對秘密戶口的保護，以便西方國家追查國際罪犯。該草案將於五月舉行全民投票，預料人民將主張保持秘密戶口。

瑞士銀行在國際上享有盛譽，其秘密戶口制度長期以來一直是國際罪犯和貪官污吏的避風港。瑞士政府面臨來自西方國家的巨大壓力，要求其取消這一制度，以協助打擊國際犯罪。

## 修瑞娟自美學成歸國 努力工作竟受到排擠

### 胡耀邦「打不平」聲言要照顧她

【本報訊】留美學者修瑞娟，學成歸國後，因工作問題受到排擠。胡耀邦對此表示不滿，聲言要照顧她。

修瑞娟在美國期間，曾參與多項學術研究，並發表多篇論文。她回國後，希望能在學術界發揮所長，但由於種種原因，她的工作進展並不順利。胡耀邦作為當時的領導人，對此表示關注，並承諾將採取措施解決她的問題。

## 青年軍人馬劫機 飛美尋求政治庇護

### 客機安全降落紐約青年被捕

【本報訊】一名青年軍人馬劫機飛美，尋求政治庇護。客機安全降落紐約後，該青年被捕。

據悉，馬在劫機過程中表現冷靜，並確保機上人員的安全。客機降落在紐約後，馬隨即被當地警方逮捕。目前，馬正被關押在紐約監獄，等待進一步的法律處理。

## 論社

### 八四一八五財政年度新預算案展望

進入一九八四一八五財政年度，本報將對新預算案進行展望。預算案將對國家的財政狀況產生重大影響，包括稅收、開支和債務等。

新預算案的制定過程充滿挑戰，政府需要在促進經濟增長和保持財政平衡之間找到平衡點。預算案的實施情況將密切關注，並及時向公眾報告。



巴羅最近出產的嬰兒，大部分是長髮，未知是否長髮在十年動亂中遺傳下來。

## 天奇氣變竹林 貓熊死餓餘百

### 獲救動物世界動物園

【本報訊】四川動物園的貓熊因天氣變化和食物短缺，已死餘百。動物世界動物園獲救動物。

四川動物園的貓熊因天氣變化和食物短缺，已死餘百。動物世界動物園獲救動物。



在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。

## 看克宮「寶座」，究竟誰屬？

### 進入自由世界大舞台

【本報訊】克宮「寶座」，究竟誰屬？進入自由世界大舞台。

克宮「寶座」，究竟誰屬？進入自由世界大舞台。

## 大陸青年女畫家李爽

### 進入自由世界大舞台

【本報訊】大陸青年女畫家李爽，進入自由世界大舞台。

大陸青年女畫家李爽，進入自由世界大舞台。

## 蘇在遠東擴張武力

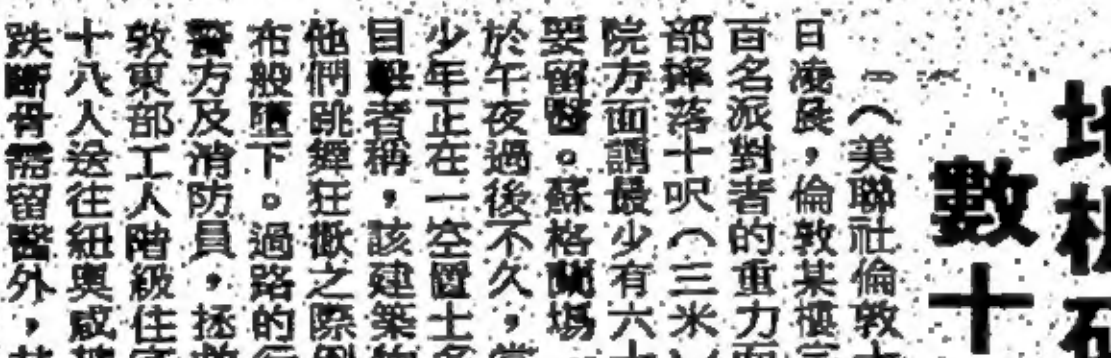
### 嚴重威脅東南亞國家安全

【本報訊】蘇聯在遠東擴張武力，嚴重威脅東南亞國家安全。

蘇聯在遠東擴張武力，嚴重威脅東南亞國家安全。



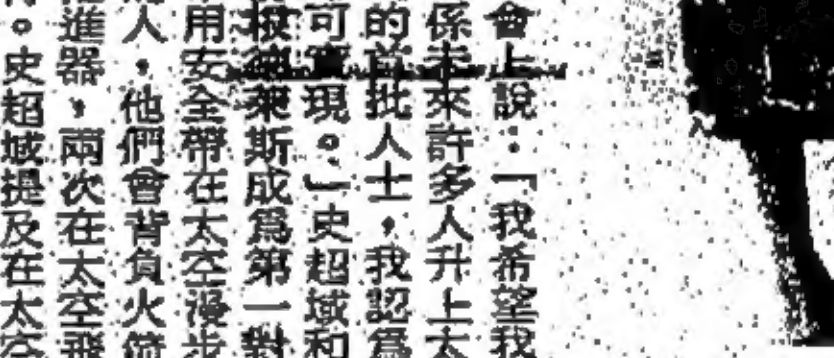
在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



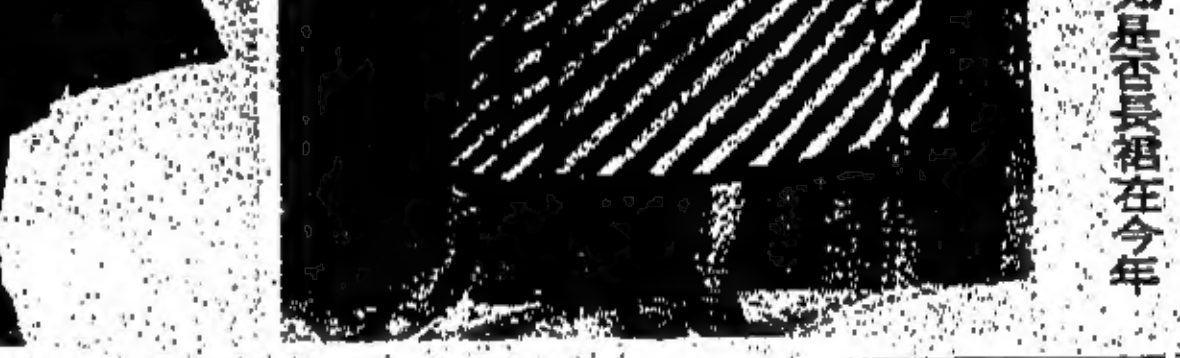
在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。

## 越共連接侵襲南疆

### 破壞村民歡度春節

【本報訊】越共連接侵襲南疆，破壞村民歡度春節。

越共連接侵襲南疆，破壞村民歡度春節。

## 蘇聯政策

### 不會改變

【本報訊】蘇聯政策，不會改變。

蘇聯政策，不會改變。

## 美國保護駐外官員

### 準備任用突擊隊員

【本報訊】美國保護駐外官員，準備任用突擊隊員。

美國保護駐外官員，準備任用突擊隊員。

## 對付國際恐怖份子

### 對付國際恐怖份子

【本報訊】對付國際恐怖份子。

對付國際恐怖份子。

## 美國保護駐外官員

### 準備任用突擊隊員

【本報訊】美國保護駐外官員，準備任用突擊隊員。

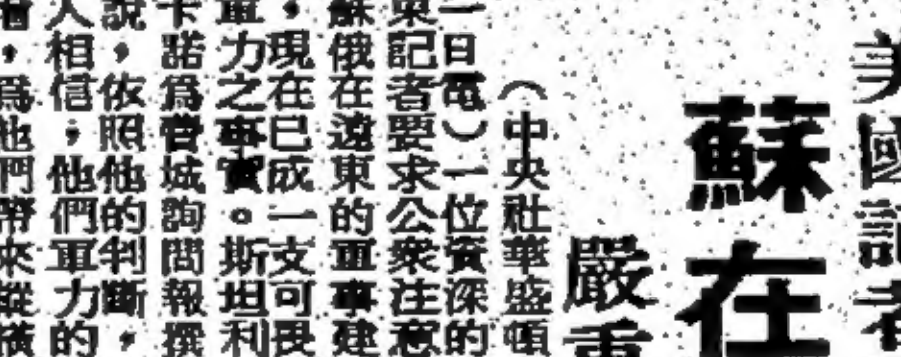
美國保護駐外官員，準備任用突擊隊員。



在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



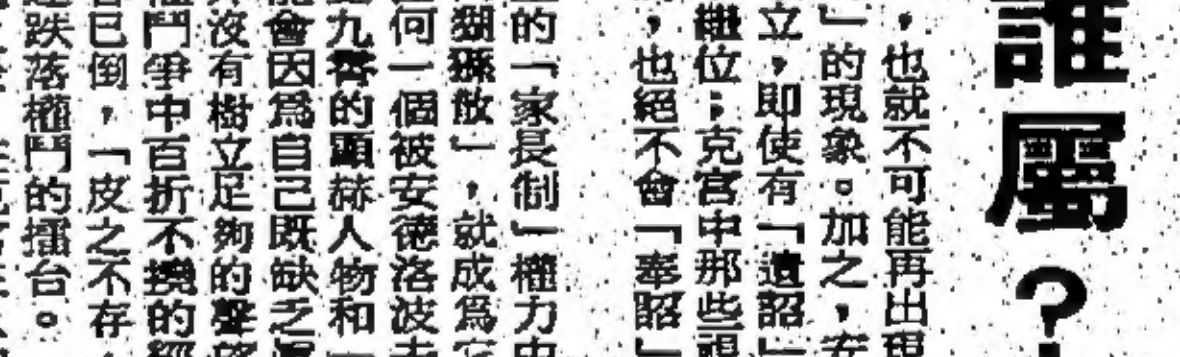
在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



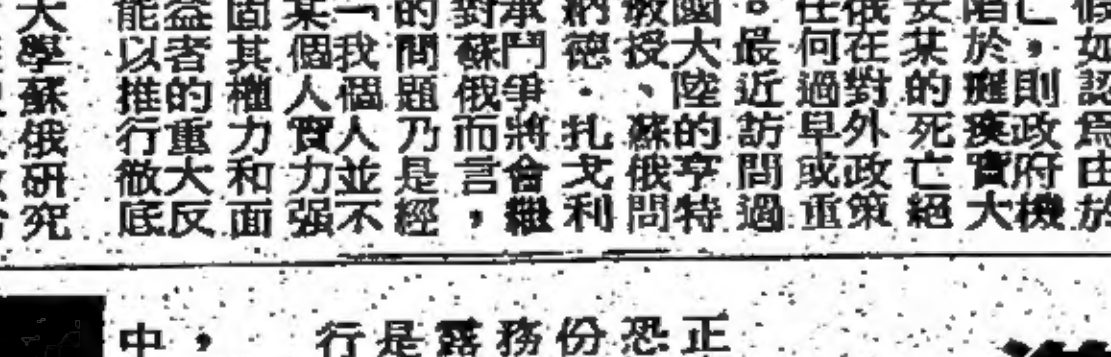
在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



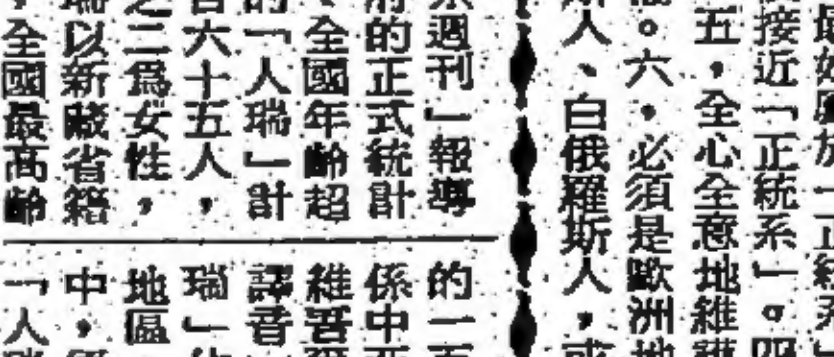
在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



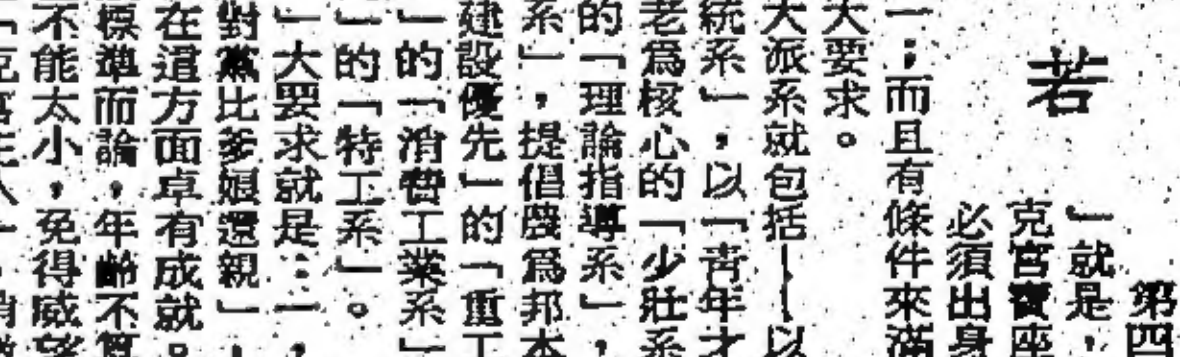
在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



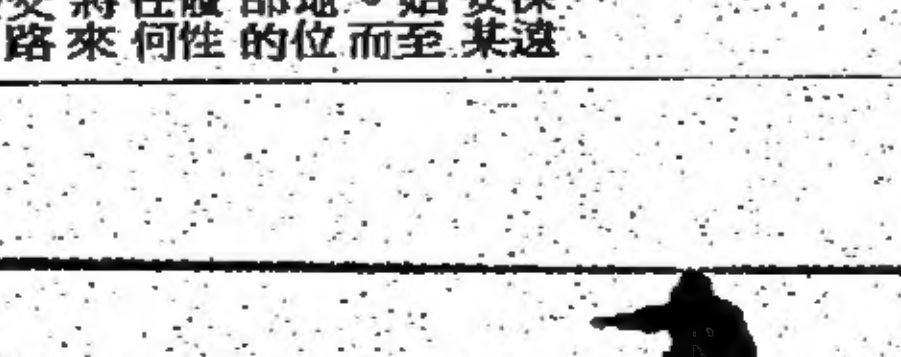
在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



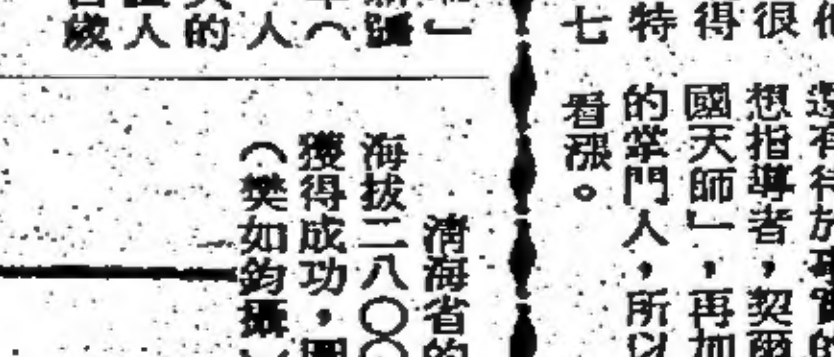
在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



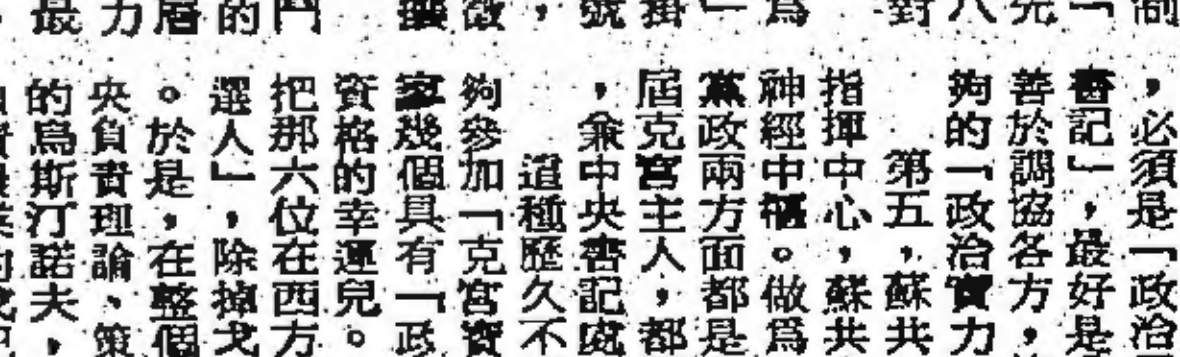
在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



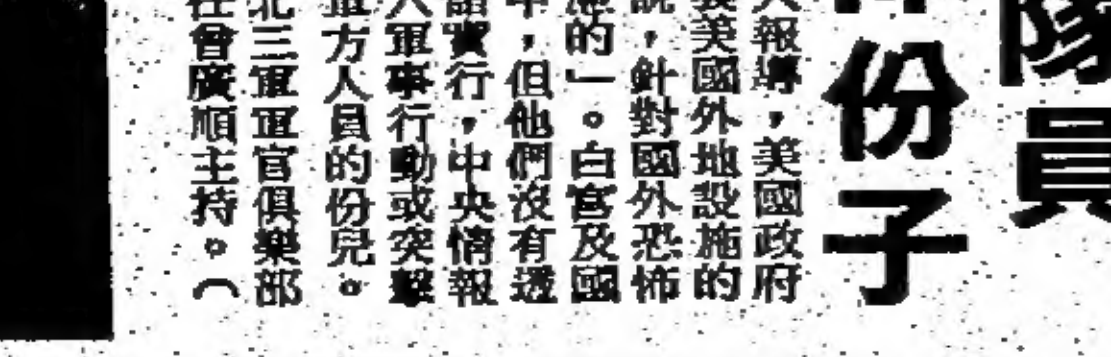
在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



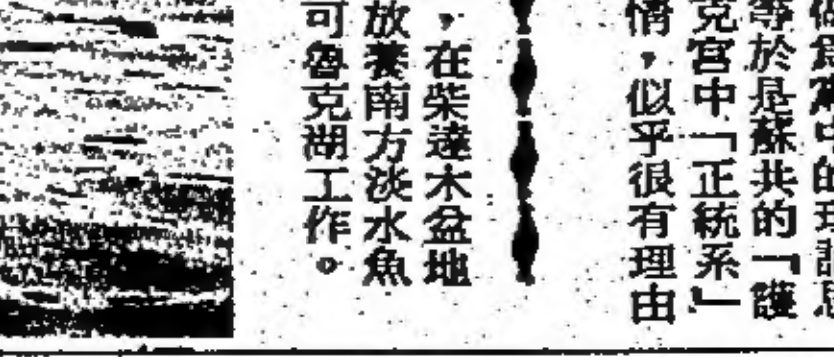
在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



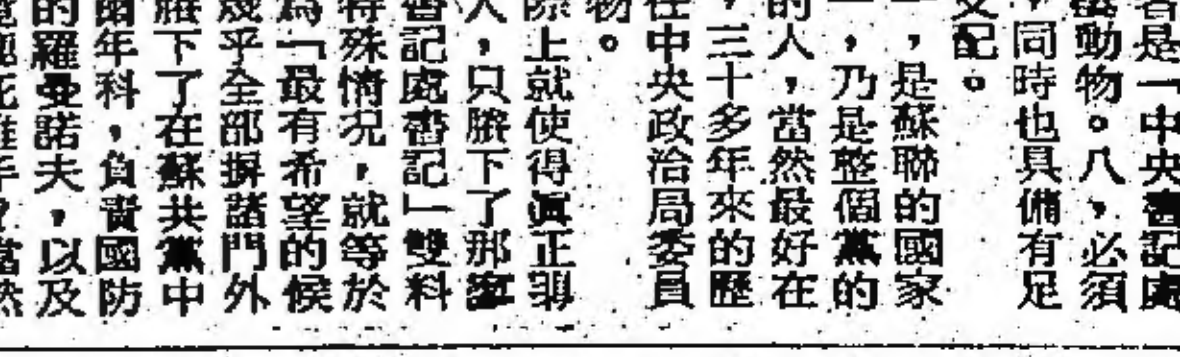
在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



在空軍樓上跳舞，數十青年受傷。



# 行舉日明會全中二黨政執 名提獲將勢統總蔣 統總任下任連選競

## 代一青年交移將任重家國來未 理處全萬作始開已經移轉力權

【中央社台北二十日電】蔣總統連任競選，已進入最後階段。蔣總統在競選期間，曾先後兩次舉行全國性演講，向全國同胞宣示其連任後之政綱。蔣總統在競選期間，曾先後兩次舉行全國性演講，向全國同胞宣示其連任後之政綱。蔣總統在競選期間，曾先後兩次舉行全國性演講，向全國同胞宣示其連任後之政綱。

# 國大代表傾吐心聲 國家為重責任神聖

## 以匡時報國之心弘揚憲政之力

### 表達國人真意願維護中華正統

【中央社台北二十日電】國大代表在會場中，紛紛發表意見，表示對蔣總統連任之支持。代表們認為，蔣總統在過去兩年多來，為國家之統一與發展，做出了巨大貢獻。代表們表示，將繼續支持蔣總統，並為國家之未來而努力。

# 美在巴基斯坦 佈置原子武器

## 口聲聲謂受威脅

### 阿富汗提出指責

【中央社華盛頓二十日電】美國在巴基斯坦境內佈置原子武器，引發國際社會之廣泛關注。美國方面則辯稱，此舉是為了維護其在該地區之安全。阿富汗方面則指責美國在該地區進行軍事部署，是對其主權之侵犯。

# 容納一千多人 防避核子襲擊

## 法蘭西政府大舉擴充

### 法蘭西政府大舉擴充

【中央社巴黎二十日電】法蘭西政府為防範核子襲擊，已下令擴充其民防設施。政府表示，將在全國各地興建更多之防空洞，以容納更多之民眾。政府並呼籲民眾在緊急情況下，應立即前往防空洞避難。



世界女強人訪台 說明：世界女強人訪台，由世界女強人協會組團，成員包括多位知名女性領袖。她們在訪台期間，將與台灣各界人士交流，並分享其在各個領域之成就。

# 國大代表報到 達九百廿三人

## 觀察世界協會指出世界趨勢 武器精良人民挨餓 農業經濟備受威脅

### 全人類應盡力維護土壤生產力

【中央社台北二十日電】國大代表報到人數已達九百廿三人。代表們在會場中，就當前國際形勢及台灣之未來發展，展開了熱烈之討論。代表們認為，台灣應加強與國際社會之聯繫，並致力於農業經濟之發展，以確保糧食之供應。

# 台灣去年進口 機器設備最多

## 工業產品貿易力趨於有利

### 對日貿易逆差力謀對日輸出

【中央社台北二十日電】根據統計局之數據顯示，台灣去年進口之機器設備數量，創下了歷史新高。這反映了台灣工業之快速發展。同時，台灣也積極尋求對日貿易之平衡，以減少貿易逆差。

# 台駐外使節 節北台返會

## 節北台返會

### 節北台返會

【中央社台北二十日電】駐外使節節北台返會，將就海外僑務及國際形勢，向國大代表進行報告。代表們將聽取使節之報告，並就相關問題進行討論。使節們表示，將繼續為僑務工作而努力，並為台灣之國際地位之提升做出貢獻。

# 涉嫌將最精密儀器 偷運出口供給北京

## 此種儀器可用於製造導航飛彈

### 美國拘捕五名華人

【中央社華盛頓二十日電】美國政府指控五名華人，涉嫌將精密儀器偷運出口，供給北京用於製造導航飛彈。美國政府已對這五名華人進行了拘捕，並對其進行了嚴厲之審判。美國政府表示，將繼續加強對高科技產品出口之監管，以維護國家安全。

# 學生及羣眾 襲政府機構

## 高呼打倒薩達姆

### 高呼打倒薩達姆

【中央社巴格達二十日電】伊拉克學生及羣眾，因不滿薩達姆政府之政策，在巴格達市中心發動了襲擊行動。示威者高呼「打倒薩達姆」的口號，並向政府機構投擲石塊。薩達姆政府已對示威者進行了鎮壓，並逮捕了多人。

# 兩伊作報復性攻擊 伊朗油城遭炮轟

## 進襲伊拉克邊境

### 進襲伊拉克邊境

【中央社德黑蘭二十日電】伊朗對伊拉克發動了報復性攻擊，多枚導彈命中伊拉克邊境之油城。伊朗方面表示，此次攻擊是為了報復伊拉克之前次襲擊。伊拉克方面則指責伊朗發動了無端之攻擊，並表示將採取必要之措施進行反擊。

# 法國華僑 盼鄧麗君 赴歐演唱

## 赴歐演唱

### 赴歐演唱

【中央社巴黎二十日電】法國華僑對鄧麗君女士之來法演出表示極大之期待。華僑們希望鄧麗君女士能來法演唱，以促進中法兩國之文化交流。法國政府也表示，將為鄧麗君女士之演出提供必要之支持。

### 鐵板燒

許冠文 領銜主演

真寶座！真好戲！

一分毫來自觀眾采贊笑聲發自真情

### 帝上也狂

早曉晚天六

喜劇大師打金

喜劇大師打金

### 新年睇：生龍活虎

海運、百樂、凱豐、京都、華豐

虎威奇才：史泰龍

勁歌高手：尊特、拉華達

勝利手：連平、老、連、連、連



# 本港新聞

## 走帶人被耍玩口窩大在 回尋童男踪失

### 還珠浦合慶門家抵送人晚昨 子男一拘驢索圖按方警片照認

【本報訊】一名失蹤男童，於昨晚被警方送回其家，其家人在門口迎接。警方表示，該名男童是在昨晚被警方在一個大窩口內發現，當時他正被一名男子帶走。警方在接到報案後，立即展開搜索，並在該處將男童救出。警方表示，該名男童目前情況良好，已由其家人接回。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。

## 昨晚被人發現伏屍工廠內 塑膠廠東主被殺案 警方拘捕一雙男女

【本報訊】一名塑膠廠東主，於昨晚在工廠內被殺害。警方在接到報案後，立即展開搜索，並在該處將兩名涉案男女拘捕。警方表示，該名東主是在昨晚被殺害，當時他正坐在工廠內。警方在接到報案後，立即展開搜索，並在該處將兩名涉案男女拘捕。警方表示，該名東主目前情況良好，已由其家人接回。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。

【本報訊】一名失蹤男童，於昨晚被警方送回其家，其家人在門口迎接。警方表示，該名男童是在昨晚被警方在一個大窩口內發現，當時他正被一名男子帶走。警方在接到報案後，立即展開搜索，並在該處將男童救出。警方表示，該名男童目前情況良好，已由其家人接回。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。



警方在昨晚將失蹤男童送回其家。

## 破獲四十三宗槍械 十三人涉嫌被拘控

【本報訊】警方在過去一年中，破獲了四十三宗槍械案，並拘捕了十三名涉嫌人士。警方表示，這些槍械案涉及多種類型的槍械，包括手槍、步槍等。警方在接到報案後，立即展開搜索，並在該處將涉嫌人士拘捕。警方表示，這些涉嫌人士目前正被警方調查，並將於近期出庭受審。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。

【本報訊】一名失蹤男童，於昨晚被警方送回其家，其家人在門口迎接。警方表示，該名男童是在昨晚被警方在一個大窩口內發現，當時他正被一名男子帶走。警方在接到報案後，立即展開搜索，並在該處將男童救出。警方表示，該名男童目前情況良好，已由其家人接回。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。

【本報訊】一名失蹤男童，於昨晚被警方送回其家，其家人在門口迎接。警方表示，該名男童是在昨晚被警方在一個大窩口內發現，當時他正被一名男子帶走。警方在接到報案後，立即展開搜索，並在該處將男童救出。警方表示，該名男童目前情況良好，已由其家人接回。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。

【本報訊】一名失蹤男童，於昨晚被警方送回其家，其家人在門口迎接。警方表示，該名男童是在昨晚被警方在一個大窩口內發現，當時他正被一名男子帶走。警方在接到報案後，立即展開搜索，並在該處將男童救出。警方表示，該名男童目前情況良好，已由其家人接回。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。

### 離鳳鳴劇團

利舞台公演

朱劍丹 任冰兒 觀次伯 言雪芬 朱少英 梅雪詩 龍劍生

經理：黃華生 顧問：黃炎

連日爆滿 多謝捧場

十二夜：紫釵記  
十三夜：牡丹亭驚夢  
十四夜：牡丹亭驚夢  
十五夜：再世紅梅記  
十六夜：再世紅梅記  
十七夜：李後主  
十八夜：薛郎洲  
夜演：李後主

預售日期：二月一日起  
售票地點：利舞台  
開演時間：夜場：七點半  
日場：二點半

票價：由廿五元至一百卅元

### 白筆山

高級住宅用地  
招標出售

土地面積：134,990平方米  
可建上蓋面積：101,243平方米  
截標日期：一九八四年二月二十九日  
星期三中午十二時正

詳情請與本公司雷文先生接洽：

Jones Lang Wootton  
國際物業顧問、測計師、估價師、及拍賣行

5-217171

### 重新訂價・超值物業・即買即用

住宅	面積	特價
新德園 九龍塘窩打老道 私家花園連車位	44號：2,419呎 82號：2,402呎 88號：2,885呎 102號：2,507呎 620呎	每座\$1,629,000 每座\$1,561,000 每座\$1,996,000 每座\$1,698,000 每呎\$500起

寫字樓	面積	每呎\$
星光行 尖沙咀梳利士巴利道	327呎至17,222呎	每呎\$667起
紅磡商業中心 紅磡馬頭圍道37-39號	1,158呎至29,000呎	每呎\$350起

旺舖/商場	面積	每呎\$
半島中心 尖沙咀東部	248呎至3,179呎	每呎\$750起
紅磡商業中心 紅磡馬頭圍道(富都酒樓及 紅磡廣場) 國華戲院現址	238呎至數萬呎	每呎\$420起 (每呎\$600) \$510,000
荃樂大廈 荃灣荃樂街9號A舖	850呎	每呎\$500起
富麗大廈 屯門青山道(近廣財街市)	772呎至1,866呎(地下) 8,697呎(一樓)	每呎\$300起
金龍樓 元朗鳳琴街(68號巴士總站對面)	248呎至2,748呎	每呎\$600起

工廠	面積	每呎\$
太平工業中心 大埔汀角道	3,574呎至41,570呎	每呎\$126起

車位	面積	每呎\$
青山別墅 青山道十七呎半	(大量車位廉售)	

洽購處：  
長江實業地產代理有限公司  
香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-26911

### 寫字樓/旺舖廉租

寫字樓	面積	每層\$
中環德輔道中遠東發展大廈	全層 5,857呎	每層\$16,745呎
李鴻道太古道海花園第二期二、三樓	每層 16,745呎	

旺舖	面積	每層\$
中環德輔道中雅閣舖位連閣樓及地庫	2,570呎	
西區石塘咀山道昌運大廈	646,973呎	
荃灣青山道遠東銀行大廈地庫	4,500呎	
屯門青山公路遠東發展屯門大廈	1,227呎	

詳情請與：遠東物業代理(香港)有限公司接洽  
電話：5-415921

### 屯門閣

地盤設有示範單位  
歡迎駕臨參觀選購

前臨海景，面面單邊，視野特佳 每伙面積1525呎/1863呎

## 豪華住宅即買即住

新特價每呎\$332起  
首期10%，20年分期付款，每萬元月付\$115.30

地熱優勝，圖則新穎，工料精美，設備齊全  
超值樓宇，單位無多，幸勿錯過！

附送車位

洽購處：  
南豐發展有限公司  
香港中區畢打街中環大廈9字樓  
電話：5-235235・5-243261・5-236866  
地盤售樓處電話：0-8049141(假日照常營業)

簡福銓特許測量師行  
香港中區夏慤道12號美國銀行中心3208室 電話：5-217133



本港新聞

動欲躍躍甦復產地 個十團財外中 王地鐘金鼎問

元餘億五至四約價成交計估 目矚方各標指道市產地

【本報專訊】引至本港及海外地產商和資本家踴躍回港，在過去一週，已先後有十多個地產商，在本地及海外地產市場，紛紛推出地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

地產界不希望太低 成交估計五至六億元合理

【本報專訊】地產界人士指出，目前地產市場的成交額，估計在五至六億元之間，這是一個合理的水平。他們認為，如果成交額太低，將會對地產市場產生負面影響。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

械劫案件頻生 議員質詢對策

【本報專訊】立法局議員質詢對策，指出械劫案件頻生，對市民的安全構成了威脅。議員要求政府採取有效措施，加強對械劫案件的打擊。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

巴士維修欠佳會否受到懲罰

【本報專訊】巴士維修欠佳，會否受到懲罰，引起了市民的關注。市民要求有關部門對巴士維修質量進行調查，並對相關人員進行處分。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

觀塘區多條街道 安裝泊車收費表

【本報專訊】觀塘區多條街道，將安裝泊車收費表，以加強對泊車的管理。有關部門表示，這項措施旨在提高泊車費用的透明度，並鼓勵市民減少在繁華地區的泊車。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

半價

徹底半價·認真半價 一律半價·全面半價

見貨便是半價

(業主收屋·迫得結束)

大元公司

北角分店：英皇道三一八號

關九七問題團體 應即組成聯席會議

【本報專訊】關九七問題團體，應即組成聯席會議，以加強對九七問題的關注和協調。有關團體表示，組成聯席會議將有助於整合各方力量，共同為香港的未來努力。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。

據悉，這些地產項目，包括：位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目，其中不少項目，均是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。此外，還有不少地產項目，亦是位於本港及海外地產市場，備受矚目的地產項目。



本港新聞

查調面全行進正會區角旺  
賣擺法非無牌善改

個多十四共點黑賣擺集聚販小區該  
數半逾超販小牌無中其多千六販小  
賣擺法非緝取署市合配效有更究研

旺角區議會正進行一項有關非法擺賣的調查，以研究如何更有效地配合市場管理，並改善非法擺賣的情況。區議會表示，在過去一年中，在該區內共發現了十四個非法擺賣點，其中大部分是由小販聚集而成。區議會表示，將與有關部門合作，加強對這些非法擺賣點的調查，並採取有效措施，以改善該區的環境。

北葵涌兩熟食市場  
建築完竣即將啓用

附設休息場所讓市民享受餘暇

北葵涌兩熟食市場，經過一段時間的興建，現已接近完竣，預計將於下月內正式啓用。該兩市場分別位於北葵涌的兩個不同地點，佔地約一萬平方呎。市場內設有熟食攤位，並附設休息場所，讓市民在購買熟食之餘，也能享受一段輕鬆的時光。區議會表示，將繼續關注該兩市場的運作情況，並確保其能為市民提供優質的服務。

市局日後角色問題  
政委會今日不討論

涉及整個市局重大事項當在常委會討論

有關市局日後的角色問題，政務委員會今日並未進行討論。據悉，該問題涉及整個市局的重大事項，因此將留待下次的常務委員會進行討論。政務委員會表示，將繼續關注該問題，並與有關部門保持溝通，以確保市局的運作能符合市民的利益。

房委會注重屋邨保安  
更嚴格挑選護衛公司

並與警方居民合作維持良好環境

房屋委員會正加強對屋邨保安的重視，並更嚴格地挑選護衛公司。委員會表示，將與警方及居民合作，共同維持屋邨的良好環境。委員會表示，將採取一系列措施，以提高屋邨的保安水平，並確保居民的安全。

遞紙打劫銀行  
去年五十四宗

卅四宗因防盜設備完善賊人不得逞  
城市論壇部份人士籲重罰遞紙打劫案

警方表示，去年共發生了五十四宗遞紙打劫案，其中三十四宗因防盜設備完善，賊人未能得手。城市論壇部份人士呼籲政府對遞紙打劫案實施更嚴厲的處罰，以起到阻嚇作用。警方表示，將繼續加強對遞紙打劫案的打擊，並確保市民的安全。

中英將來簽署協議  
必須列明對港承諾

港人治港期間應組民主大聯盟  
抗衡任何對港人不利的政治措施

有關中英將來簽署協議的問題，必須列明對港的承諾。港人治港期間，應組建民主大聯盟，以抗衡任何對港人不利的政治措施。有關方面表示，將繼續關注該問題，並確保港人的利益得到保障。

市局組織是否改變  
政務署長拒絕透露

亦拒絕發表地方行政檢討報告內容

政務署長拒絕透露市局組織是否改變，並拒絕發表地方行政檢討報告的內容。署長表示，將繼續關注市局的運作情況，並確保其能為市民提供優質的服務。

警隊荷槍實彈出動  
封鎖彌道搜捕疑匪

涉嫌與黃生銀行流劫案有關

警方荷槍實彈出動，封鎖彌道搜捕疑匪。警方表示，該疑匪涉嫌與黃生銀行流劫案有關。警方表示，將繼續加強對該疑匪的追捕，並確保市民的安全。

安隊長馬過橫路  
路過橫路馬過安

閱取民市供並校各發派

安隊長馬過橫路，路過橫路馬過安。安隊長表示，將繼續關注該問題，並確保市民的安全。

政府開辦老人宿舍  
首間今年底可啓用

位於沙田新屋邨一座「型宿舍」內

政府開辦老人宿舍，首間今年底可啓用。該宿舍位於沙田新屋邨一座「型宿舍」內。政府表示，將繼續關注該問題，並確保老人的利益得到保障。

中巴五C  
調整路線

中巴五C線，調整路線。中巴表示，將繼續關注該問題，並確保乘客的利益得到保障。

要救心·用「救心」!

悠長歷史為憑証·龐大銷量足說明

「救心」良藥自一九一三年面世以來，至今已七十餘年歷史。這七十餘年來，「救心」為無數患有心脏病的人解除痛苦，恢復了身心健康。更不斷遭受市場激烈競爭的洗禮，銷量仍能不斷增長，成為現今全球最暢銷的強心藥。市場佔有率達75.1%，即每100個購用強心藥的人，有75人選擇「救心」。這足以說明其獨特療效及其積極研究，不斷改良的結果。

救心 三大主要作用：

- 驅除心肌疲勞，保持血壓平均。
- 促進新陳代謝，使血液循環旺盛，安心定神。
- 擴大冠狀動脈，令營養直達心臟。

主治：

- 心跳氣促

買救心要認明

救心 最新防偽封條  
遇熱藍色變紅色



救心最新防偽封條，設計獨特，遇熱或用手指（溫度）擦按其表面，藍色即會轉變為紅色，冷卻後又回復原來之藍色。

日本救心製藥株式會社出品  
總代理：民興藥房（香港）有限公司  
香港皇后大道中213號民興大廈 電話：5-443013

恒生商學書院校外進修課程

院址：沙田小瀝源

本年春季課程將於三月開始，凡有志進修人士，不論學歷，皆可報名參加。有意者可向本學院索取簡章及申請表，或逕往彌敦道六八八號恒生銀行九龍總行或油蔴地分行，大埔、上水、粉嶺、大圍分行，或沙田火車站恒生銀行辦事處索取。查詢電話：0-6475151。報名優先到先得方式：截止日期為二月二十七日。

PRACTICAL SPOKEN ENGLISH	(15 meetings HK\$215)
6.3.84 - 19.6.84	TUE 7:00 - 9:00 pm
EFFECTIVE BUSINESS COMMUNICATIONS	(15 meetings HK\$215)
1.3.84 - 21.6.84	THUR 6:45 - 8:45 pm
THE USE OF ENGLISH	(30 meetings HK\$390)
1.3.84 - 21.6.84	TUE & THUR 7:00 - 9:00 pm
ENGLISH FOR JUNIOR SECRETARIES	(15 meetings HK\$215)
6.3.84 - 19.6.84	TUE 7:00 - 9:00 pm
基礎普通話	(十五課 HK\$215)
6.3.84 - 19.6.84	星期二 6:45 - 8:45 pm
GENERAL PRINCIPLES OF LAW	(17 meetings HK\$155)
6.3.84 - 28.6.84	TUE 7:00 - 8:30 pm
MANAGEMENT CONCEPTS AND PRACTICES	(15 meetings HK\$185)
1.3.84 - 21.6.84	THUR 7:00 - 8:45 pm
ACCOUNTING I	(30 meetings HK\$360)
1.3.84 - 21.6.84	TUE & THUR 7:00 - 9:00 pm
ELEMENTS OF BANKING	(15 meetings HK\$240)
6.3.84 - 19.6.84	TUE 7:00 - 9:00 pm
DATA PROCESSING WITH MICROCOMPUTERS	(15 meetings HK\$240)
1.3.84 - 21.6.84	THUR 7:00 - 9:00 pm
INTRODUCTION TO BASIC PROGRAMMING	(15 meetings HK\$240)
6.3.84 - 19.6.84	TUE 7:00 - 9:00 pm
1.3.84 - 21.6.84	THUR 6:45 - 8:45 pm
ADVANCED BASIC PROGRAMMING	(15 meetings HK\$240)
1.3.84 - 21.6.84	THUR 7:00 - 9:00 pm
INTRODUCTION TO COBOL	(15 meetings HK\$240)
6.3.84 - 19.6.84	TUE 7:00 - 9:00 pm

多個市區木屋區  
設置新型公廁服務

二百多玻璃纖維公廁招標供應安裝

（本報訊）市議會正考慮在多個市區木屋區設置新型公廁，以改善該區的衛生環境。市議會表示，將招標供應及安裝二百多個玻璃纖維公廁。該公廁具有体积小、重量轻、安装方便等优点，且能有效防止臭味散發。市議會表示，將繼續關注該問題，並確保市民的利益得到保障。

移民消息

閣下曾否知道移民往加拿大不一定要參加小本生意投資計劃 (S.B.D.C. PROGRAM) 嗎？倘有其他方法，你可曾知道嗎？

移民顧問麥理迪先生  
將於二月十六日至三月三日抵港下榻於富麗華酒店 (HOTEL FURAMA)

欲知詳情，請電 NANCY HO  
多倫多：(416) 493-7901  
香港：3-649354



### 學界全力捐公益金

**培正中學支持 慈善清潔運動 籌款六萬元**

培正中學，全力支持公益金籌款運動，大力組織參加籌款活動。該校全體師生，在學校內，一致熱烈響應，共籌得善款，達六萬餘元。該校校長李國章，在籌款運動中，表現極力支持，並親自率領師生，參加各項籌款活動。該校並撥款六萬元，支持公益金籌款運動。該校並撥款六萬元，支持公益金籌款運動。

**聖約翰女書院 籌款三萬元**

聖約翰女書院，全力支持公益金籌款運動，共籌得善款，達三萬元。該院院長李國章，在籌款運動中，表現極力支持，並親自率領師生，參加各項籌款活動。該院並撥款三萬元，支持公益金籌款運動。該院並撥款三萬元，支持公益金籌款運動。

**蘇浙小學員生 捐一萬五千元**

蘇浙小學員生，全力支持公益金籌款運動，共籌得善款，達一萬五千元。該校校長李國章，在籌款運動中，表現極力支持，並親自率領師生，參加各項籌款活動。該校並撥款一萬五千元，支持公益金籌款運動。該校並撥款一萬五千元，支持公益金籌款運動。

**德福分校籌款 學(德)分枝 籌款一萬五千元**

德福分校，全力支持公益金籌款運動，共籌得善款，達一萬五千元。該校校長李國章，在籌款運動中，表現極力支持，並親自率領師生，參加各項籌款活動。該校並撥款一萬五千元，支持公益金籌款運動。該校並撥款一萬五千元，支持公益金籌款運動。

**香港新法書院 籌款二萬五千元**

香港新法書院，全力支持公益金籌款運動，共籌得善款，達二萬五千元。該院院長李國章，在籌款運動中，表現極力支持，並親自率領師生，參加各項籌款活動。該院並撥款二萬五千元，支持公益金籌款運動。該院並撥款二萬五千元，支持公益金籌款運動。

**利瑪竇書院 籌款一萬元**

利瑪竇書院，全力支持公益金籌款運動，共籌得善款，達一萬元。該院院長李國章，在籌款運動中，表現極力支持，並親自率領師生，參加各項籌款活動。該院並撥款一萬元，支持公益金籌款運動。該院並撥款一萬元，支持公益金籌款運動。

**沙田呂明才小學 籌款一萬三千元**

沙田呂明才小學，全力支持公益金籌款運動，共籌得善款，達一萬三千元。該校校長李國章，在籌款運動中，表現極力支持，並親自率領師生，參加各項籌款活動。該校並撥款一萬三千元，支持公益金籌款運動。該校並撥款一萬三千元，支持公益金籌款運動。

**深水埗坊會學校 員生支持公益金 員生支持公益金**

深水埗坊會學校，全力支持公益金籌款運動，共籌得善款，達一萬元。該校校長李國章，在籌款運動中，表現極力支持，並親自率領師生，參加各項籌款活動。該校並撥款一萬元，支持公益金籌款運動。該校並撥款一萬元，支持公益金籌款運動。

**勞務行善 捐款行善 捐款行善**

勞務行善，全力支持公益金籌款運動，共籌得善款，達一萬元。該校校長李國章，在籌款運動中，表現極力支持，並親自率領師生，參加各項籌款活動。該校並撥款一萬元，支持公益金籌款運動。該校並撥款一萬元，支持公益金籌款運動。

**廣東銀行捐 八萬六千元**

廣東銀行，全力支持公益金籌款運動，共籌得善款，達八萬六千元。該行董事長李國章，在籌款運動中，表現極力支持，並親自率領師生，參加各項籌款活動。該行並撥款八萬六千元，支持公益金籌款運動。該行並撥款八萬六千元，支持公益金籌款運動。

**希爾頓酒店步行團 百萬元籌款十一萬**

希爾頓酒店步行團，全力支持公益金籌款運動，共籌得善款，達十一萬元。該團團長李國章，在籌款運動中，表現極力支持，並親自率領師生，參加各項籌款活動。該團並撥款十一萬元，支持公益金籌款運動。該團並撥款十一萬元，支持公益金籌款運動。

**百萬元籌款紛至 宏利人壽保險 籌款三萬七千元**

宏利人壽保險，全力支持公益金籌款運動，共籌得善款，達三萬七千元。該公司董事長李國章，在籌款運動中，表現極力支持，並親自率領師生，參加各項籌款活動。該公司並撥款三萬七千元，支持公益金籌款運動。該公司並撥款三萬七千元，支持公益金籌款運動。

**仁記洋行籌 善款二萬元**

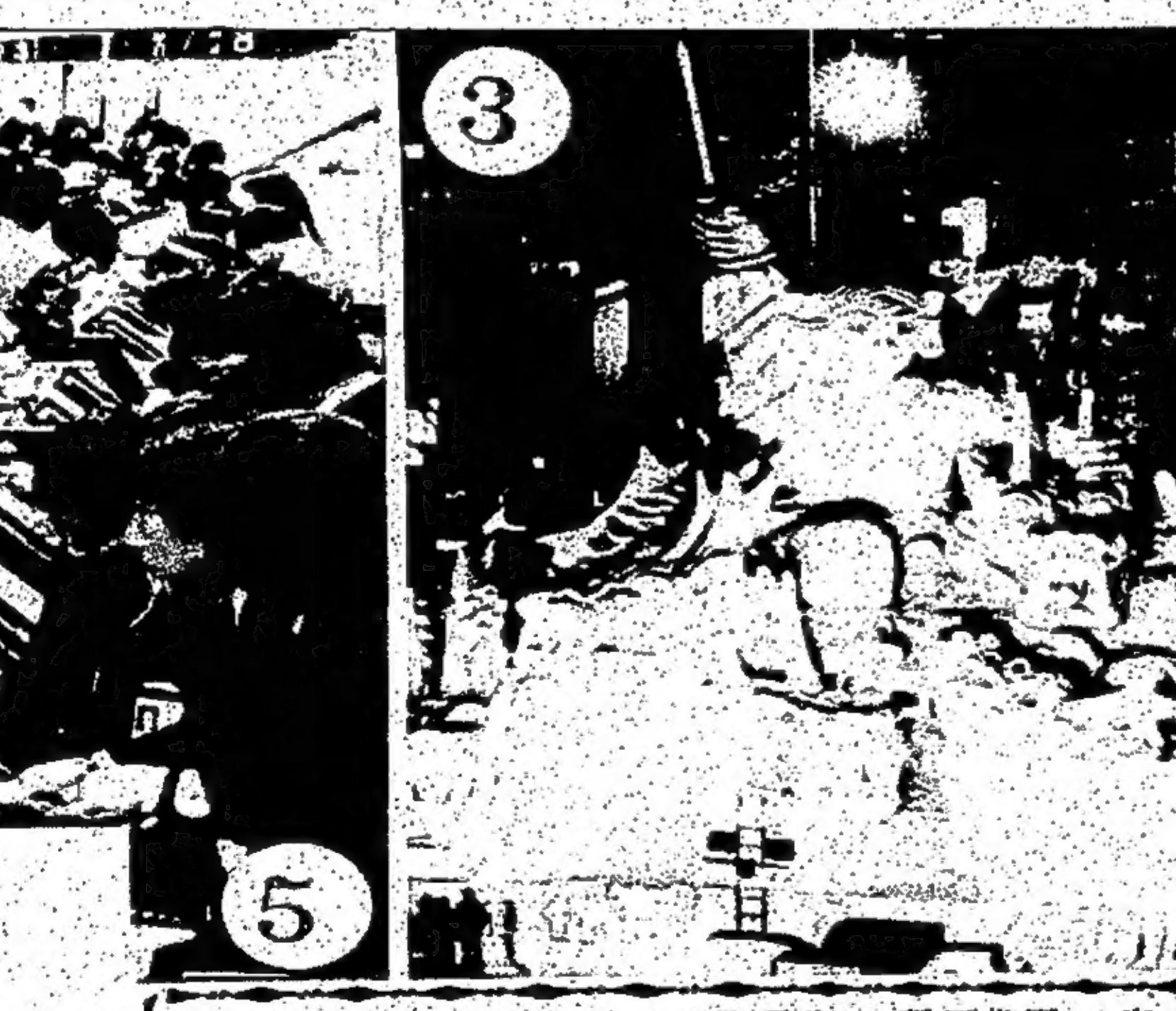
仁記洋行，全力支持公益金籌款運動，共籌得善款，達二萬元。該行董事長李國章，在籌款運動中，表現極力支持，並親自率領師生，參加各項籌款活動。該行並撥款二萬元，支持公益金籌款運動。該行並撥款二萬元，支持公益金籌款運動。

**萬國商業機器 捐款五萬八千元**

萬國商業機器，全力支持公益金籌款運動，共籌得善款，達五萬八千元。該公司董事長李國章，在籌款運動中，表現極力支持，並親自率領師生，參加各項籌款活動。該公司並撥款五萬八千元，支持公益金籌款運動。該公司並撥款五萬八千元，支持公益金籌款運動。

**怡和公司捐廿五萬 公益金善款急增 已收一千七百萬元**

怡和公司，全力支持公益金籌款運動，共籌得善款，達二十五萬元。該公司董事長李國章，在籌款運動中，表現極力支持，並親自率領師生，參加各項籌款活動。該公司並撥款二十五萬元，支持公益金籌款運動。該公司並撥款二十五萬元，支持公益金籌款運動。









本港新聞

劫四入西環一製藥工場 劫去珍珠末

元萬十五百一值總失損主事 子男往來意生有主事與名一緝通方警

【特訊】香港西環德輔道中一間製藥工場，昨日下午四時四十分，被四名匪徒闖入，劫去珍珠末、金銀首飾、現金等，價值約十五萬餘元。警方接報後，立即展開調查，並緝獲一名涉案男子。

據悉，該工場位於西環德輔道中，是一間專門生產珍珠末的工廠。昨日下午四時四十分，四名匪徒突然闖入工場，將正在工作的員工趕走，並搜走珍珠末、金銀首飾、現金等，價值約十五萬餘元。

警方接報後，立即展開調查，並緝獲一名涉案男子。該男子現年三十歲，姓陳，住西環。警方表示，目前仍在緝捕另外三名匪徒。

警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，將全力緝捕涉案匪徒，並追回被劫財物。

警方表示，目前仍在緝捕另外三名匪徒。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，將全力緝捕涉案匪徒，並追回被劫財物。

警方表示，目前仍在緝捕另外三名匪徒。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，將全力緝捕涉案匪徒，並追回被劫財物。

警方表示，目前仍在緝捕另外三名匪徒。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，將全力緝捕涉案匪徒，並追回被劫財物。

警方表示，目前仍在緝捕另外三名匪徒。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，將全力緝捕涉案匪徒，並追回被劫財物。

警方表示，目前仍在緝捕另外三名匪徒。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，將全力緝捕涉案匪徒，並追回被劫財物。

警方表示，目前仍在緝捕另外三名匪徒。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，將全力緝捕涉案匪徒，並追回被劫財物。

警方表示，目前仍在緝捕另外三名匪徒。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，將全力緝捕涉案匪徒，並追回被劫財物。

警方表示，目前仍在緝捕另外三名匪徒。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，將全力緝捕涉案匪徒，並追回被劫財物。

警方表示，目前仍在緝捕另外三名匪徒。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，將全力緝捕涉案匪徒，並追回被劫財物。

警方表示，目前仍在緝捕另外三名匪徒。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，將全力緝捕涉案匪徒，並追回被劫財物。

警方表示，目前仍在緝捕另外三名匪徒。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，將全力緝捕涉案匪徒，並追回被劫財物。

警方表示，目前仍在緝捕另外三名匪徒。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，將全力緝捕涉案匪徒，並追回被劫財物。

理工美術學會舉行 八四師生書畫聯展

【特訊】理工美術學會，於三月二十二日（星期日），在該會休息室內，舉行八四師生書畫聯展。展覽內容豐富，包括書法、水彩、油畫、墨畫等。

展覽內容豐富，包括書法、水彩、油畫、墨畫等。展覽吸引了不少師生參加，場面熱鬧。

展覽吸引了不少師生參加，場面熱鬧。展覽內容豐富，包括書法、水彩、油畫、墨畫等。

展覽內容豐富，包括書法、水彩、油畫、墨畫等。展覽吸引了不少師生參加，場面熱鬧。

展覽吸引了不少師生參加，場面熱鬧。展覽內容豐富，包括書法、水彩、油畫、墨畫等。

展覽內容豐富，包括書法、水彩、油畫、墨畫等。展覽吸引了不少師生參加，場面熱鬧。

展覽吸引了不少師生參加，場面熱鬧。展覽內容豐富，包括書法、水彩、油畫、墨畫等。

展覽內容豐富，包括書法、水彩、油畫、墨畫等。展覽吸引了不少師生參加，場面熱鬧。

展覽吸引了不少師生參加，場面熱鬧。展覽內容豐富，包括書法、水彩、油畫、墨畫等。

醫務衛生署員工遊藝會 奪獎佈置設計冠軍獎

【特訊】昨日（九日），香港醫務衛生署員工遊藝會，在該署禮堂舉行。奪獎佈置設計冠軍獎。

奪獎佈置設計冠軍獎。奪獎佈置設計冠軍獎。奪獎佈置設計冠軍獎。

奪獎佈置設計冠軍獎。奪獎佈置設計冠軍獎。奪獎佈置設計冠軍獎。

奪獎佈置設計冠軍獎。奪獎佈置設計冠軍獎。奪獎佈置設計冠軍獎。

奪獎佈置設計冠軍獎。奪獎佈置設計冠軍獎。奪獎佈置設計冠軍獎。

奪獎佈置設計冠軍獎。奪獎佈置設計冠軍獎。奪獎佈置設計冠軍獎。

奪獎佈置設計冠軍獎。奪獎佈置設計冠軍獎。奪獎佈置設計冠軍獎。

奪獎佈置設計冠軍獎。奪獎佈置設計冠軍獎。奪獎佈置設計冠軍獎。

奪獎佈置設計冠軍獎。奪獎佈置設計冠軍獎。奪獎佈置設計冠軍獎。

車壇快訊 84年美國最佳進口汽車獎 選舉揭曉本田獲獎前三名

【特訊】由美國汽車雜誌《Motor Trend》主辦的「八四年度最佳進口汽車」選舉，昨日揭曉。本田汽車獲獎前三名。

本田汽車獲獎前三名。本田汽車獲獎前三名。本田汽車獲獎前三名。

本田汽車獲獎前三名。本田汽車獲獎前三名。本田汽車獲獎前三名。

本田汽車獲獎前三名。本田汽車獲獎前三名。本田汽車獲獎前三名。

本田汽車獲獎前三名。本田汽車獲獎前三名。本田汽車獲獎前三名。

本田汽車獲獎前三名。本田汽車獲獎前三名。本田汽車獲獎前三名。

本田汽車獲獎前三名。本田汽車獲獎前三名。本田汽車獲獎前三名。

本田汽車獲獎前三名。本田汽車獲獎前三名。本田汽車獲獎前三名。

本田汽車獲獎前三名。本田汽車獲獎前三名。本田汽車獲獎前三名。

劇團時小兩幕一盤營西 樓跳欲窗攀子女 人佳救勇員防消

【特訊】西營盤一間劇團，昨日下午一時許，在該團樓下，發生一宗攀窗欲跳事件。一名女子欲跳樓，被消防員及時救起。

一名女子欲跳樓，被消防員及時救起。一名女子欲跳樓，被消防員及時救起。

一名女子欲跳樓，被消防員及時救起。一名女子欲跳樓，被消防員及時救起。

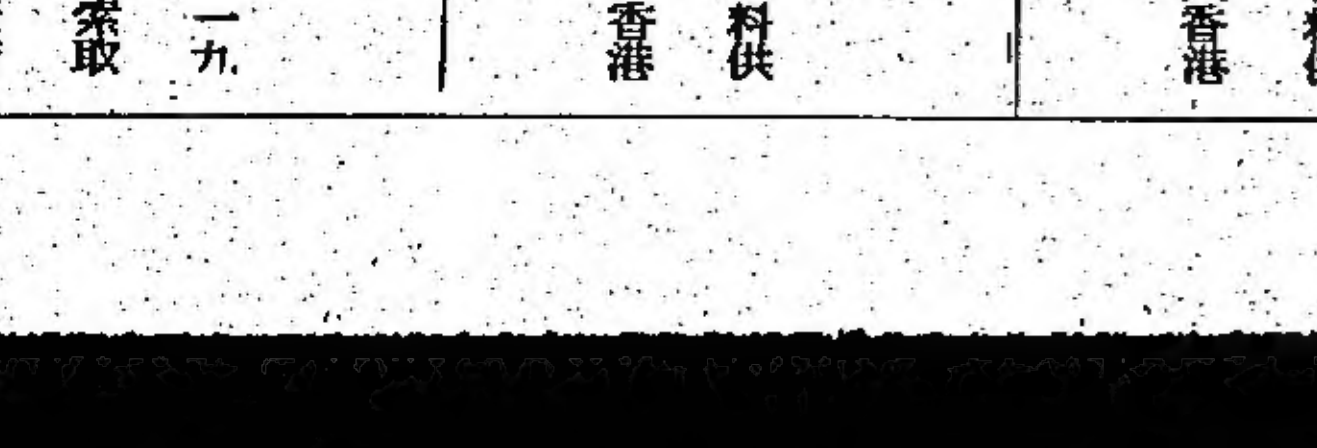
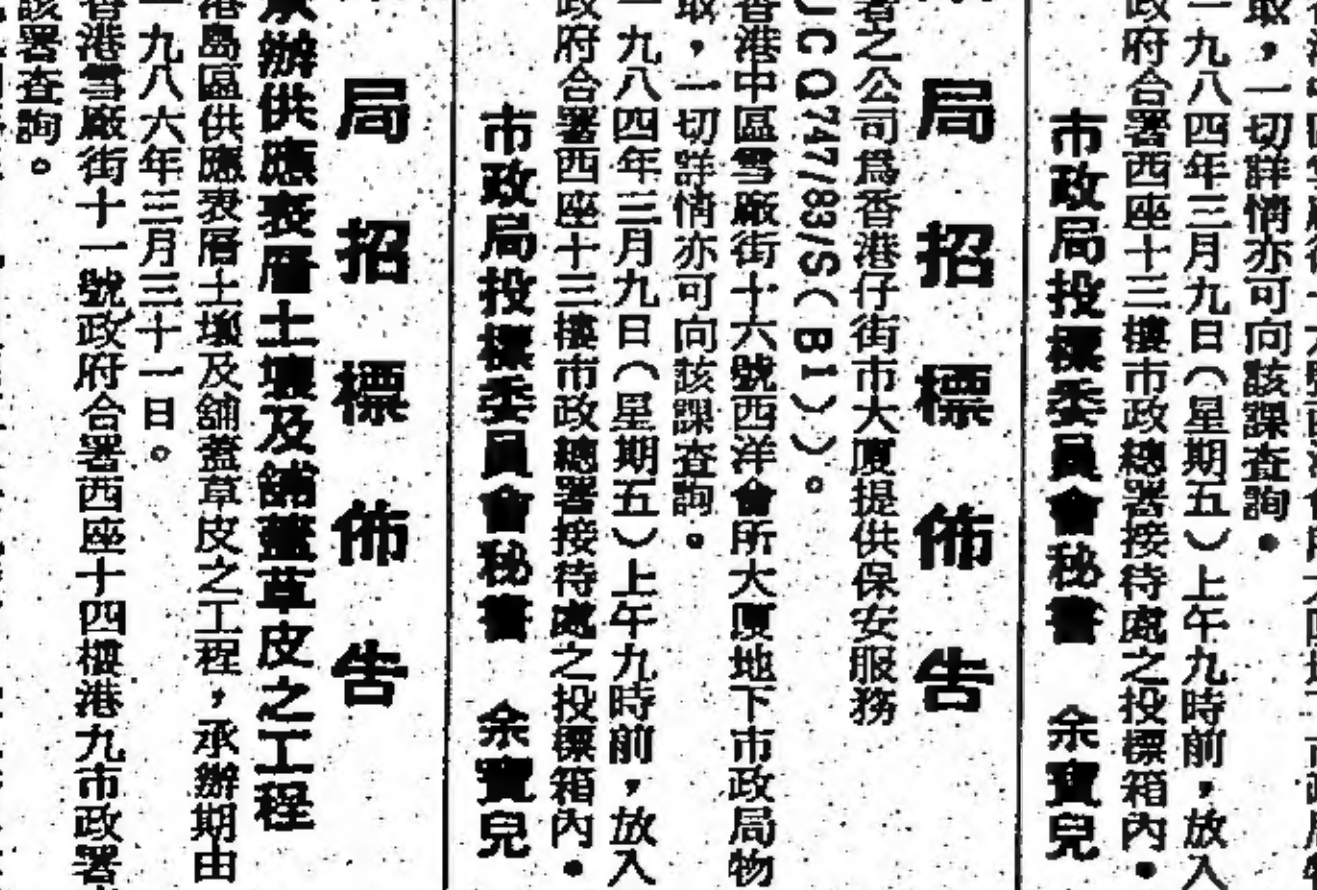
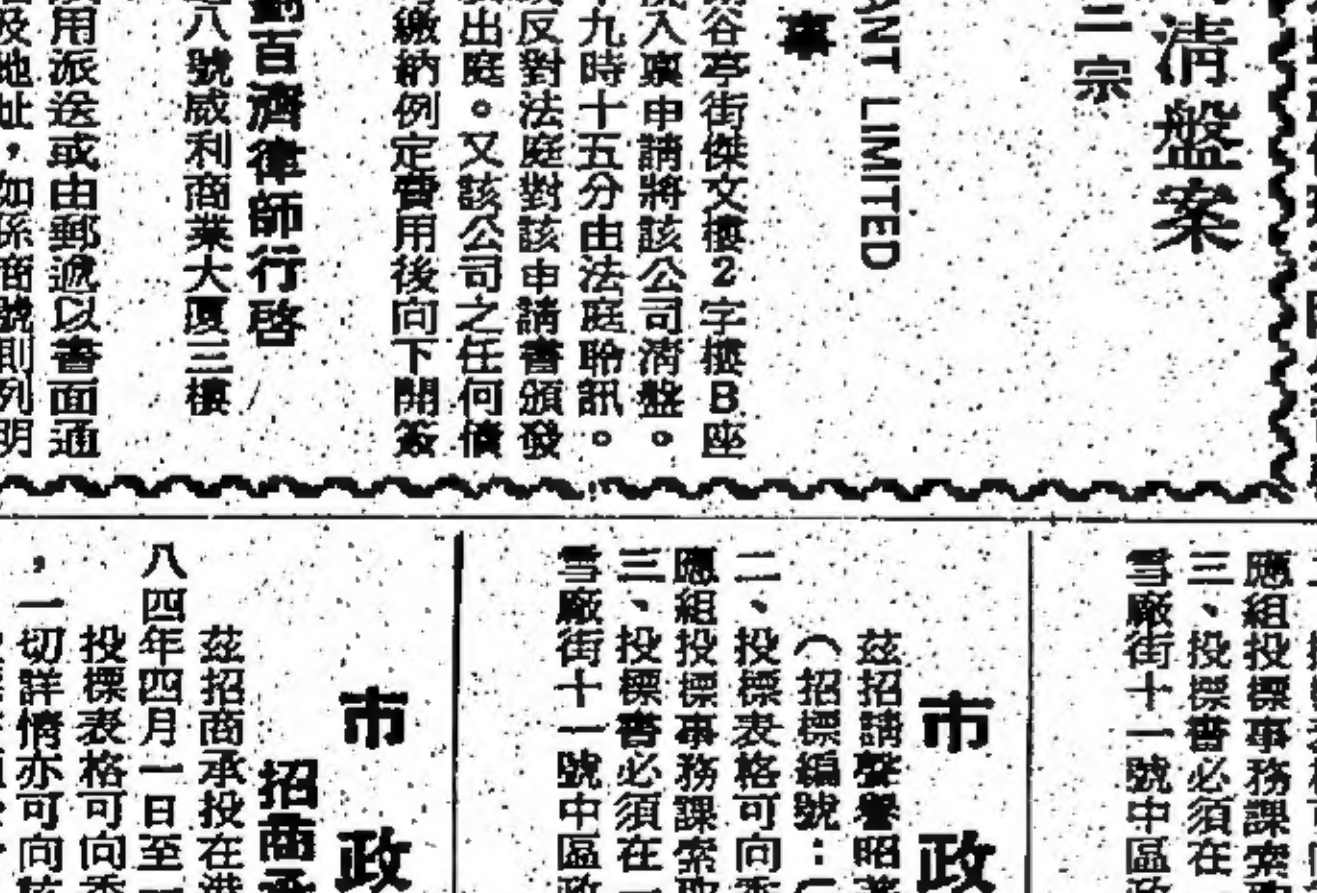
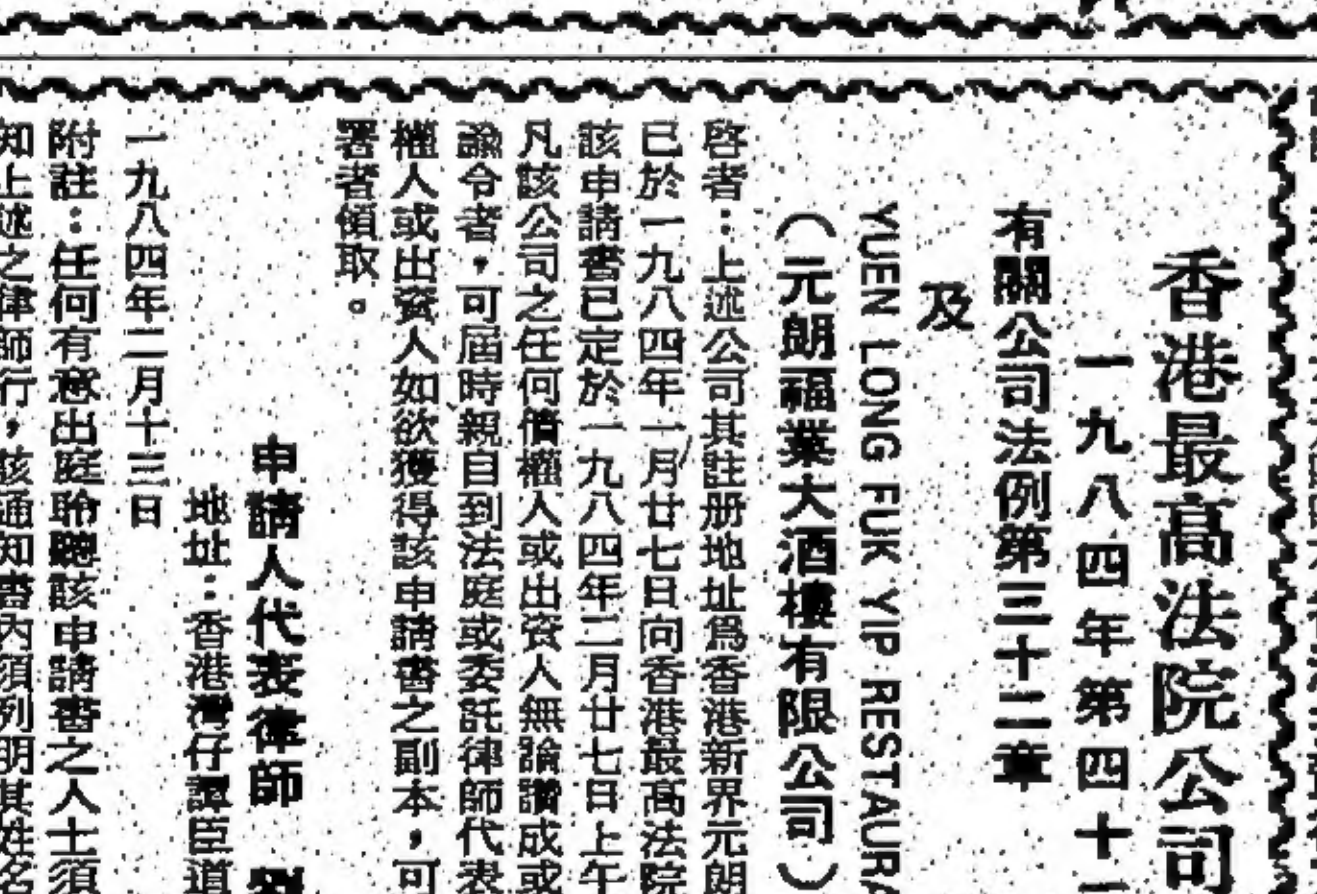
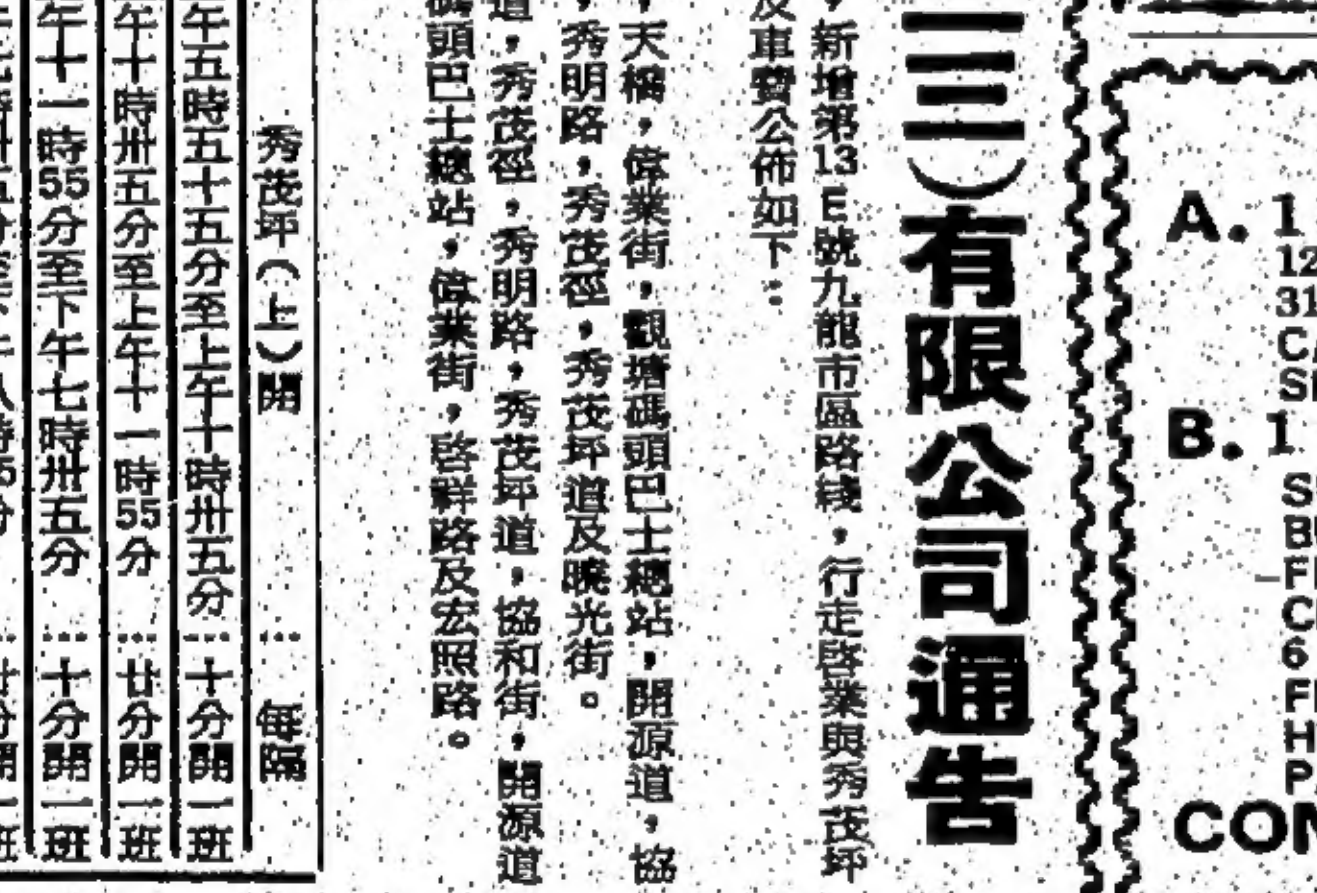
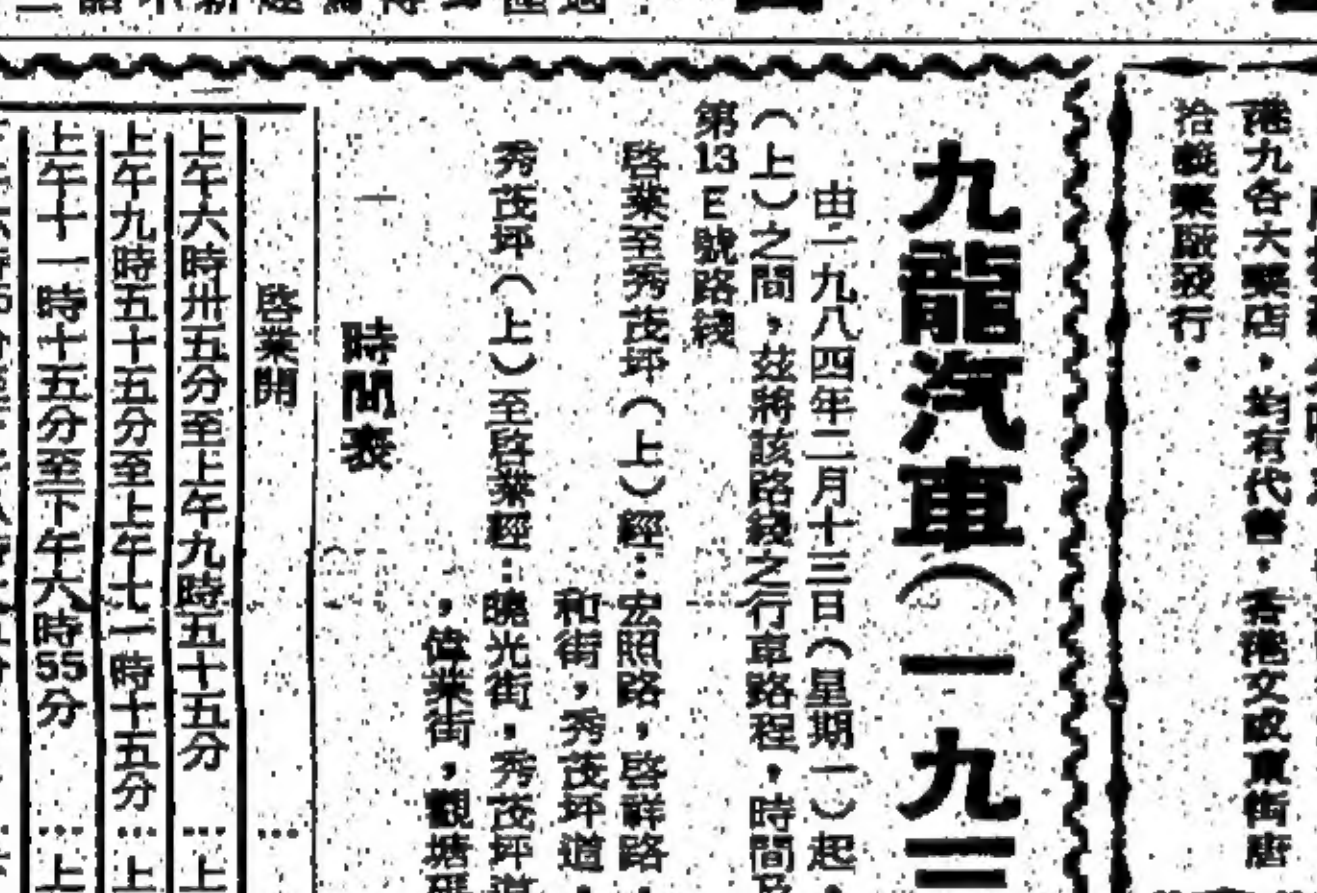
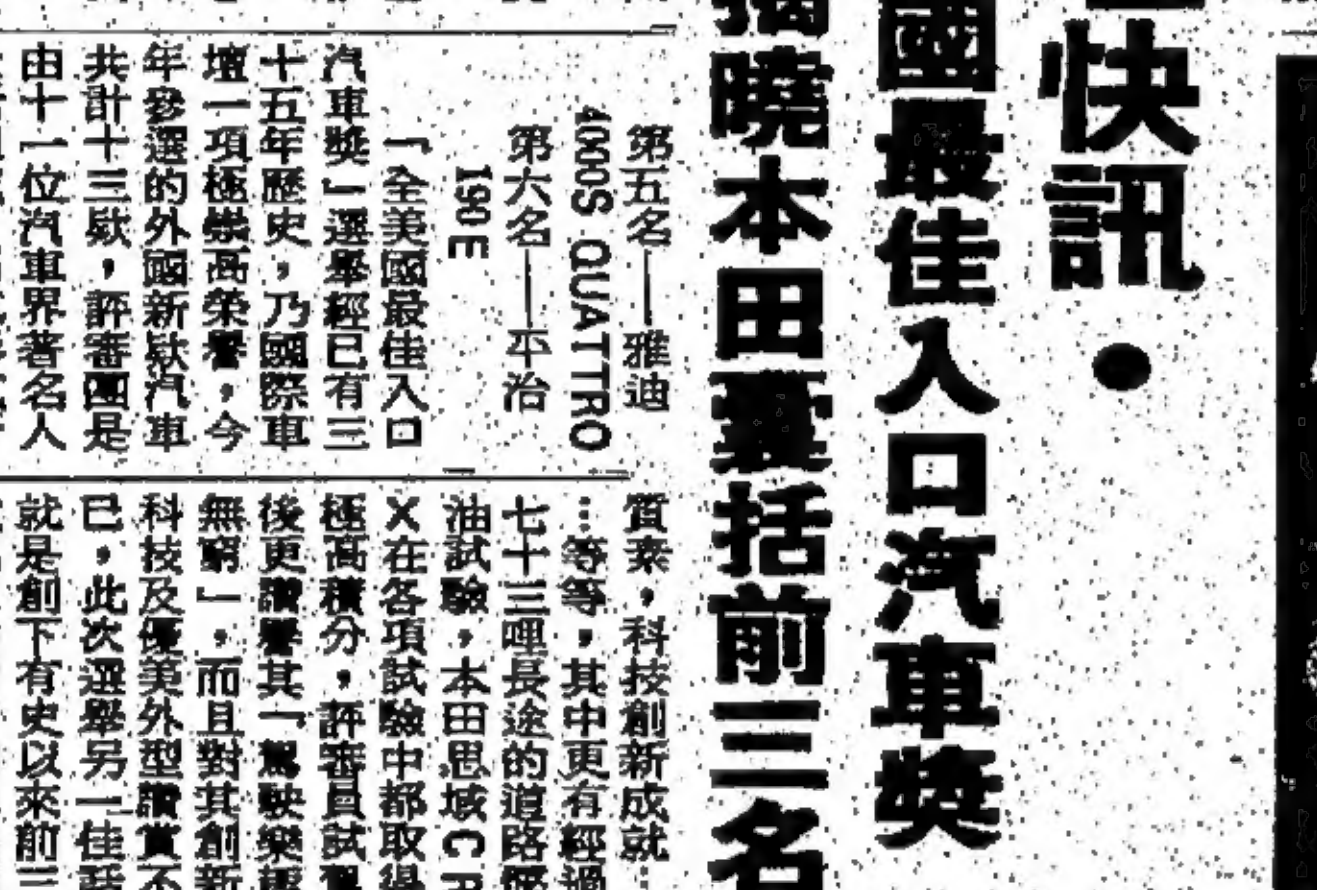
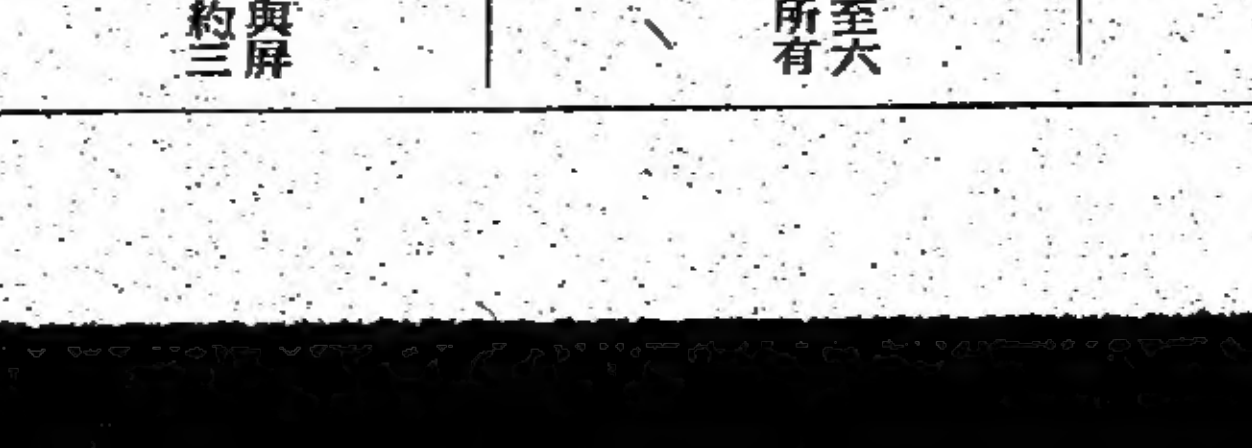
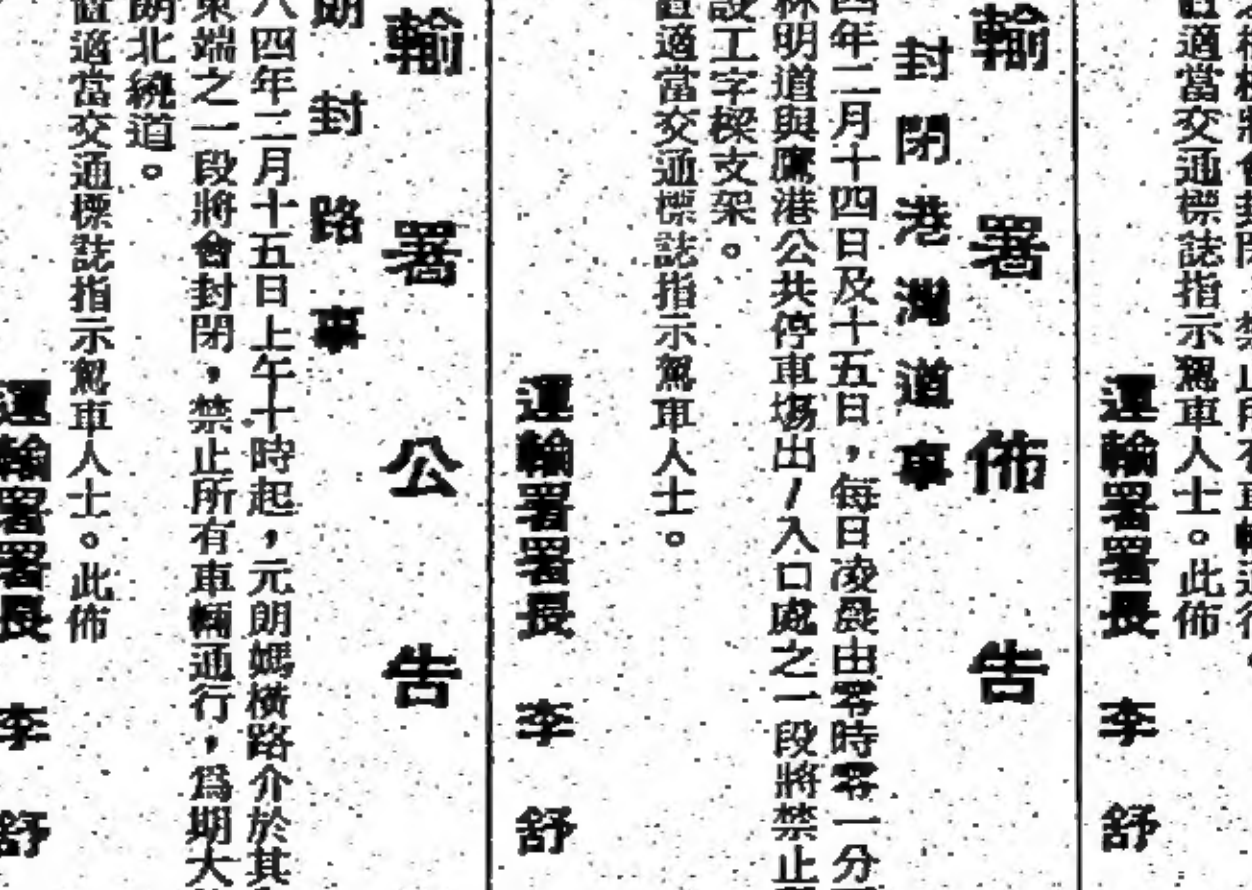
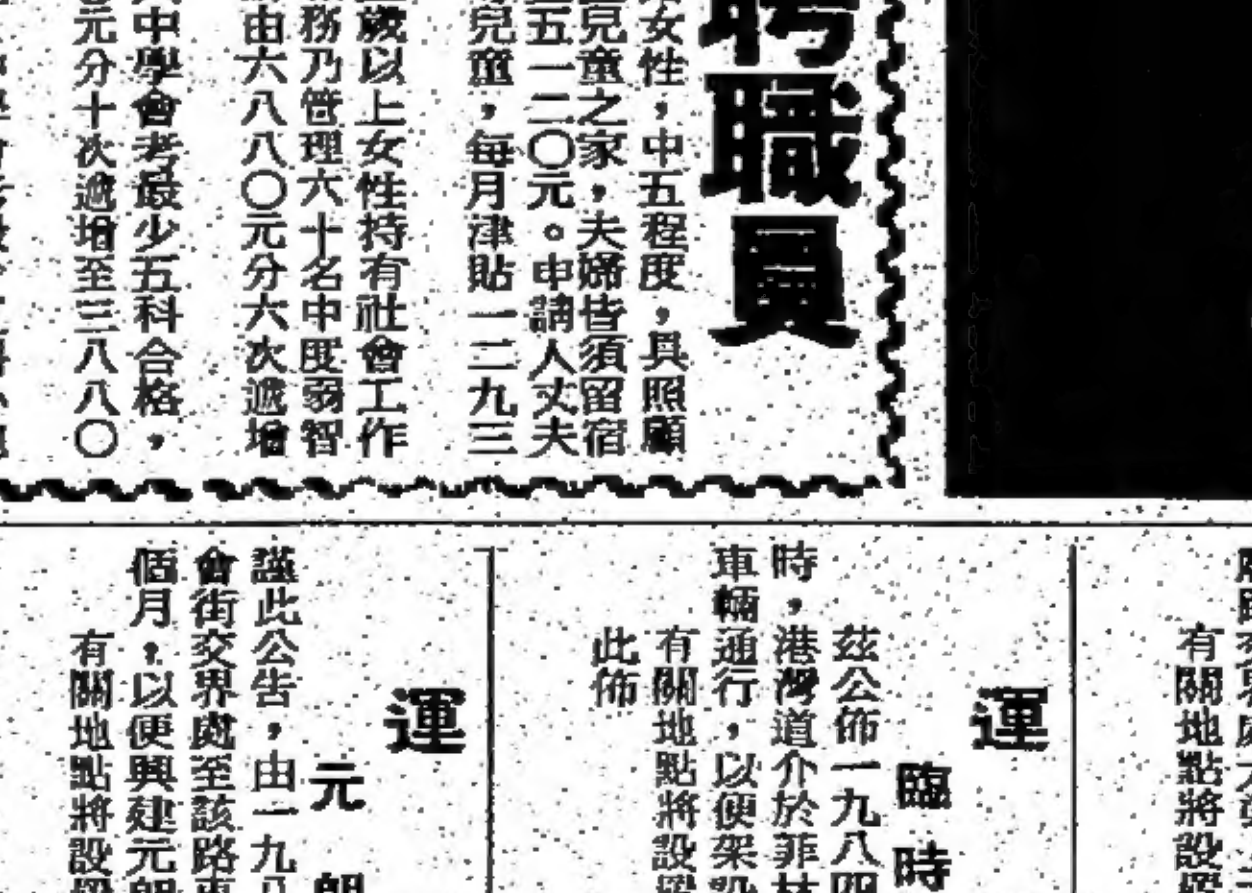
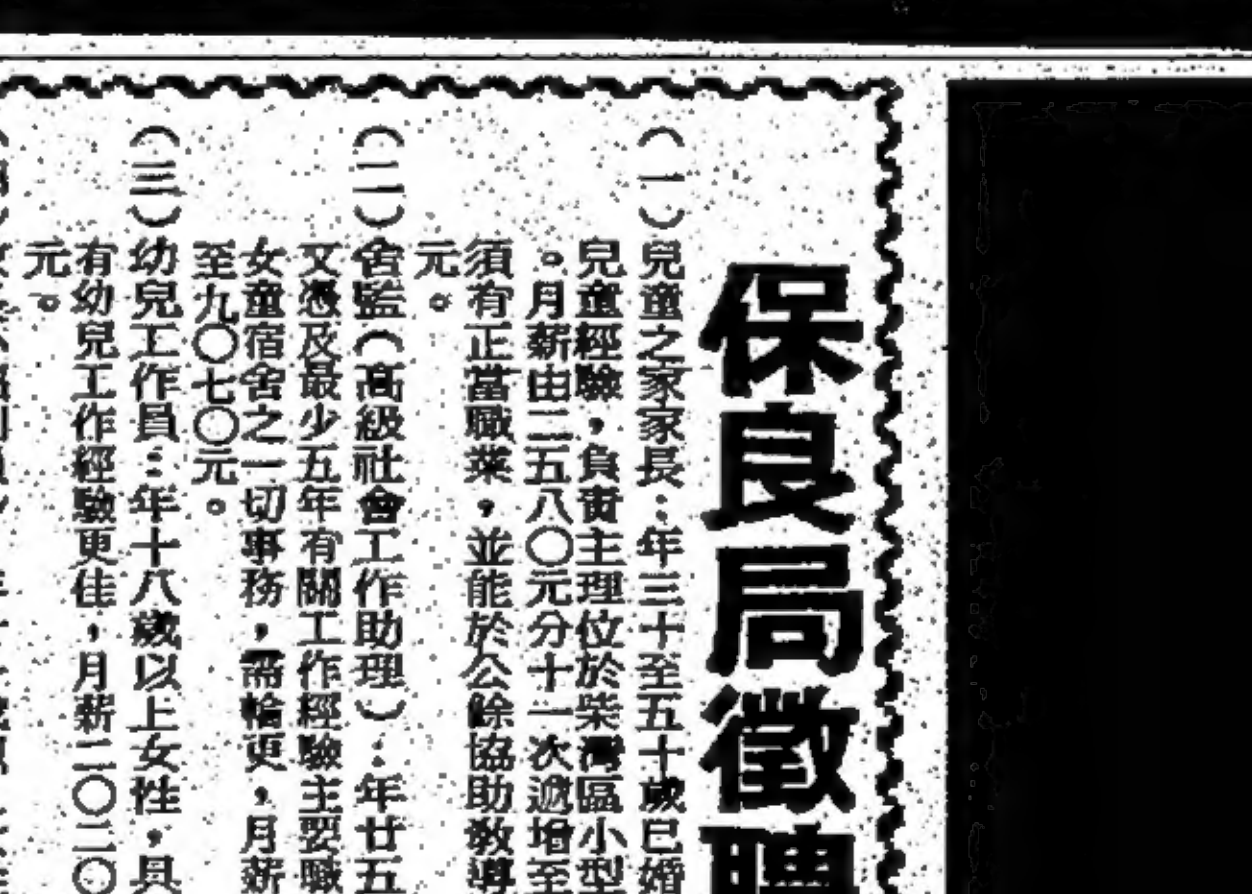
一名女子欲跳樓，被消防員及時救起。一名女子欲跳樓，被消防員及時救起。

一名女子欲跳樓，被消防員及時救起。一名女子欲跳樓，被消防員及時救起。

一名女子欲跳樓，被消防員及時救起。一名女子欲跳樓，被消防員及時救起。

一名女子欲跳樓，被消防員及時救起。一名女子欲跳樓，被消防員及時救起。

一名女子欲跳樓，被消防員及時救起。一名女子欲跳樓，被消防員及時救起。





\_\_\_\_\_







# 娛樂圈

## 十大中文金曲選 港台九獅會頒獎

由香港九龍獅子會聯合主辦的「十大中文金曲選」頒獎典禮，於今(十二)日晚假香港會議展覽中心舉行。當晚嘉賓雲集，氣氛熱烈。由九獅會主席黃國權主持，並由多位知名藝人擔任嘉賓。頒獎典禮中，多位優秀的音樂人獲得了獎項，包括最佳男歌手、最佳女歌手、最佳組合等。黃國權在致辭時表示，希望透過這個頒獎典禮，能鼓勵更多優秀的音樂人創作出更多優質的音樂作品，為香港樂壇注入更多活力。



由香港九龍獅子會聯合主辦的「十大中文金曲選」頒獎典禮，於今(十二)日晚假香港會議展覽中心舉行。

## 姚蘇蓉不提當年勇 退出歌壇專心營商

曾以「歌后」名震一時的姚蘇蓉，在退出歌壇後，一直專注於經營自己的事業。她表示，自從退出歌壇後，她就不再提當年勇，因為她已經將全部精力投入到營商中。姚蘇蓉在接受訪問時表示，她現在的生活非常忙碌，每天都是為了生意而奔波。她認為，營商是一項需要耐心和毅力的工作，她必須全力以赴才能取得成功。她還表示，她對自己的事業充滿信心，並相信未來會有更好的發展。

## 惠英紅肯定日後 少與劉家良合作

惠英紅在接受訪問時表示，她對日後與劉家良的合作持保留意見。她認為，與劉家良的合作雖然讓她獲得了一些經驗，但她也意識到，他們在創作風格和理念上存在一些分歧。她表示，她現在更傾向於與那些在創作理念上與她更為契合的導演合作。她還表示，她對自己的演技充滿信心，並相信她能在未來的作品中展現出更好的水平。

## 仙樂軍魂 今晚明珠三三三播出

由「仙樂軍魂」主理人李國祥主持的節目，將於今晚在明珠三三三播出。該節目內容豐富，包括音樂、影視、娛樂等多個領域的內容。李國祥表示，他將為觀眾帶來精彩的節目內容，並希望透過這個節目，能為觀眾提供一個了解娛樂圈的最新動態的平台。他還表示，他將繼續努力，為觀眾提供更多優質的內容。



## 事業忙誤婚期 家燕妹妹嫁先

家燕的妹妹在事業繁忙的情況下，決定先舉行婚禮。她表示，由於她目前的工作非常忙碌，無法抽出時間籌備婚禮，因此決定先舉行婚禮，待工作告一段落後，再舉行傳統的婚禮儀式。家燕的妹妹在接受訪問時表示，她對自己的決定感到滿意，並相信她的婚姻會非常幸福。她還表示，她將繼續努力，為事業做出更大的貢獻。



## 本週元宵節 也是情人節

本週的元宵節與情人節重合，為情侶們提供了浪漫的慶祝機會。許多情侶選擇在元宵節當天舉行浪漫的晚餐或約會，以慶祝他們的愛情。電視台也推出了多檔浪漫的節目，為情侶們提供一個展示愛情的平台。此外，許多商家也推出了浪漫的禮品和活動，為情侶們提供更多的選擇。



## 張德蘭感意外 新作入選十大

張德蘭對她的新作入選十大中文金曲選表示感到意外。她表示，她一直致力於創作優質的音樂作品，並希望透過這個頒獎典禮，能獲得觀眾的認可。她還表示，她對自己的作品充滿信心，並相信她能在未來的作品中展現出更好的水平。她還表示，她將繼續努力，為觀眾提供更多優質的音樂作品。



## 黃杏秀健康為重 接連辭演兩新劇

黃杏秀因健康原因，決定接連辭演兩部新劇。她表示，由於她目前的身体状况不佳，無法承受劇本的拍攝壓力，因此決定辭演這兩部新劇。黃杏秀在接受訪問時表示，她對自己的健康狀況感到擔憂，並希望透過休息來恢復健康。她還表示，她對自己的演技充滿信心，並相信她能在未來的作品中展現出更好的水平。



## 瑪麗貝芙 美國的中產女性

瑪麗貝芙在劇中飾演美國的中產女性，展現了該類型的特點。她表示，她對這個角色充滿興趣，並相信她能在劇中展現出更好的演技。瑪麗貝芙在接受訪問時表示，她對自己的演技充滿信心，並相信她能在未來的作品中展現出更好的水平。她還表示，她將繼續努力，為觀眾提供更多優質的影視作品。



## 環繞地球的航路是怎樣發現的

環繞地球的航路是怎樣發現的，這是一個充滿傳奇色彩的故事。早在幾千年前，人類就開始探索環繞地球的航路。然而，直到近現代，隨著航海技術的不斷進步，人類才真正實現了環繞地球的航路。許多著名的航海家，如麥哲倫、達伽馬等，都為發現環繞地球的航路做出了巨大的貢獻。他們的探索精神和勇氣，為後世的航海事業奠定了堅實的基礎。



## 海面的景觀

海面的景觀是大自然賦予我們的瑰麗財富。從清晨的日出到黃昏的日落，海面展現出不同的風情。在清晨，海面平靜如鏡，反射著柔和的陽光；在黃昏，海面波光粼粼，映襯著絢麗的晚霞。此外，海面還孕育著豐富的海洋生物，為我們提供了美味的海鮮。保護海面景觀，就是保護我們的家園。



## 知海洋

知海洋，了解海洋的奧秘。海洋是地球上最大的生態系統，也是人類賴以生存的寶庫。透過了解海洋，我們可以更好地保護海洋生態環境，維護人類的共同利益。海洋知識的普及，對於提高公眾的環保意識和促進可持續發展具有重要意義。讓我們一起努力，為保護海洋生態環境貢獻力量。



## 知海洋

知海洋，了解海洋的奧秘。海洋是地球上最大的生態系統，也是人類賴以生存的寶庫。透過了解海洋，我們可以更好地保護海洋生態環境，維護人類的共同利益。海洋知識的普及，對於提高公眾的環保意識和促進可持續發展具有重要意義。讓我們一起努力，為保護海洋生態環境貢獻力量。



















# 今年新春新開工率往勝

## 從新春經濟景談到新前開工率實況

香港各項工業生產停頓，由本週開始，生產全面復甦，因為香港前兩週的工人，已經完全返工。從各方面觀察，今年新春新開工率，將比往年為佳。據統計，一九八三年新春新開工率，比一九八二年為佳，也遠勝一九八一年。一九八三年新春新開工率，比一九八二年為佳，也遠勝一九八一年。一九八三年新春新開工率，比一九八二年為佳，也遠勝一九八一年。

### 生意淡薄下賭博心理抬頭

信心危機趨於外溢，人們的投資意願以「脫手」為大原則，而證券、貨幣與貴金屬之買賣正符合此一前提，故這些方面的投機將趨於此種起落。

### 鼠年投機生意仍將偏旺

信心危機趨於外溢，人們的投資意願以「脫手」為大原則，而證券、貨幣與貴金屬之買賣正符合此一前提，故這些方面的投機將趨於此種起落。

### 是國際金融值得歡迎動向

如果美元出現百分之十左右的調低兌值，銀根出現新的緩淡形勢，而美元一厘半左右的減息，對美國通脹是不會多所撼動而有待於美國經濟復甦一年時間持續的。

### 投資信心已有改善

加上中英會談氣氛轉佳，也有利投資信心恢復，去年留用資本財值增加可反映出此事實，且海外投資信心增加，也說明投資環境改善，只要內外投資增加，當可為本港經濟提供更多就業機會及更佳競爭條件。

### 藉去年出口好轉之助

本港去年出口好轉，對本港經濟復甦有極大貢獻。去年出口總值增加，可反映出此事實，且海外投資信心增加，也說明投資環境改善，只要內外投資增加，當可為本港經濟提供更多就業機會及更佳競爭條件。

### 一週經濟大事

本週經濟大事包括：美國通脹率、香港出口、國際金價等。美國通脹率為百分之四點二，香港出口總值增加，國際金價走勢平穩。

### 掉期美元買賣作用仍存在

簡述去年本港存放款統計的變化。去年本港存放款總值增加，其中美元存放款佔重要地位。掉期美元買賣作用仍存在，對本港金融市場有重要影響。

### 管價市民不食貴米

高期同去年比格價管儘。本港米價走勢平穩，市民對米價反應冷淡。管價市民不食貴米，反映市民對米價的敏感度降低。

### 客旅多更來帶港本為

推行加速計劃。本港旅遊業發展迅速，吸引更多旅客來港旅遊。推行加速計劃，將進一步促進旅遊業的發展。

### 獎勵旅遊計劃

本港旅遊業發展迅速，吸引更多旅客來港旅遊。推行加速計劃，將進一步促進旅遊業的發展。

### 客旅多更來帶港本為

推行加速計劃。本港旅遊業發展迅速，吸引更多旅客來港旅遊。推行加速計劃，將進一步促進旅遊業的發展。

### 管價市民不食貴米

高期同去年比格價管儘。本港米價走勢平穩，市民對米價反應冷淡。管價市民不食貴米，反映市民對米價的敏感度降低。

### 掉期美元買賣作用仍存在

簡述去年本港存放款統計的變化。去年本港存放款總值增加，其中美元存放款佔重要地位。掉期美元買賣作用仍存在，對本港金融市場有重要影響。

### 一週經濟大事

本週經濟大事包括：美國通脹率、香港出口、國際金價等。美國通脹率為百分之四點二，香港出口總值增加，國際金價走勢平穩。

### 是國際金融值得歡迎動向

如果美元出現百分之十左右的調低兌值，銀根出現新的緩淡形勢，而美元一厘半左右的減息，對美國通脹是不會多所撼動而有待於美國經濟復甦一年時間持續的。

### 鼠年投機生意仍將偏旺

信心危機趨於外溢，人們的投資意願以「脫手」為大原則，而證券、貨幣與貴金屬之買賣正符合此一前提，故這些方面的投機將趨於此種起落。

### 生意淡薄下賭博心理抬頭

信心危機趨於外溢，人們的投資意願以「脫手」為大原則，而證券、貨幣與貴金屬之買賣正符合此一前提，故這些方面的投機將趨於此種起落。

### 投資信心已有改善

加上中英會談氣氛轉佳，也有利投資信心恢復，去年留用資本財值增加可反映出此事實，且海外投資信心增加，也說明投資環境改善，只要內外投資增加，當可為本港經濟提供更多就業機會及更佳競爭條件。

### 藉去年出口好轉之助

本港去年出口好轉，對本港經濟復甦有極大貢獻。去年出口總值增加，可反映出此事實，且海外投資信心增加，也說明投資環境改善，只要內外投資增加，當可為本港經濟提供更多就業機會及更佳競爭條件。

### 年往勝率工開春新到

從新春經濟景談到新前開工率實況。香港各項工業生產停頓，由本週開始，生產全面復甦，因為香港前兩週的工人，已經完全返工。從各方面觀察，今年新春新開工率，將比往年為佳。



# 遊戲中心熱潮漸過

往電子遊戲中心找尋消遣的青少年，愈前巨大，而且面隨處可見，由於營業額劇減，新入行的投機者，多望而却存的店舖則不斷尋找新機種來吸引顧客，雖然如此，商人多不敢樂觀。

[illegible]

本港週一經濟分析

南洋 | 幫新 | 春買 | 盤早 | 到及 | 其它

經過春節休假期後，  
成衣而言，傳統款式（  
燈芯絨服裝訂單增加  
較爲明顯，絨絨及針絨  
衫訂單注入亦告增加加  
現時對美國輸出的  
黑開成衣配額轉讓價保  
得穩定，棉質外西褲每  
打一百六十元，男裝皮  
絨絨衫每打一百元，女  
裝皮絨絨衫每打一百二  
十元，棉針織衫每打一  
百二十元，棉針織衫，  
每打九十元，羊毛衫每  
打四百元。

# 金價先揚後挫

週六收市價(美元) 五八金週共升七十三元  
波幅七十六元。期金共成交一百一十七萬  
兩。週六收市價(美元) 五八金週共升七十三元

# 淺談大陸旅遊加價

[illegible]

昨假中華酒樓隆重舉行  
主席吳國希暢談公司業務進展良

[illegible][illegible]



# 日本信用保証 財產有限公司

(政府註冊受存款公司)

## 定期存款利率

	港元	美元
三個月	10.125%	9.750%
六個月	10.500%	9.875%
九個月	10.750%	9.875%
一 年	10.750%	10.125%

( 利率如有更改，恕不另行通知 )

香港 行 5-265415  
中 國 分 行 5-231158  
廣 東 大 灣 分 行 5-265908  
海 防 分 行 5-748245  
大 網 羅 分 行 5-8917028  
銅 鑼 灣 分 行 5-765045  
維 多 利 亞 分 行 5-7902689  
中 央 分 行 5-703071  
荷 荷 華 分 行 5-670461  
荷 荷 華 海 防 分 行 5-689135  
上 環 分 行 5-403149  
香 港 分 行 5-479145  
西 貢 分 行 5-508231



九 龍  
海 事 中 心 分 行 3-693935  
尖 沙 咀 分 行 3-693236  
油 蔴 地 分 行 3-300221  
登 打 士 街 分 行 3-315285  
旺 角 分 行 3-940253

澳 水 埗 分 行 3-815391  
灣 山 埗 分 行 3-7445416  
紅 磡 分 行 3-344307  
九 龍 灣 分 行 3-637085  
中 環 灣 分 行 3-281719  
土 瓜 灣 分 行 3-824653  
官 塘 分 行 3-440264

新 界  
清 水 埗 分 行 0-200121  
葵 文 門 分 行 0-434187  
元 朗 分 行 0-812901  
元 朗 分 行 0-762146  
元 朗 分 行 0-656207  
大 鵬 灣 分 行 0-239351  
大 鵬 灣 分 行 0-268900  
大 鵬 灣 分 行 0-213123

日本郵政：日本信用保証株式會社：1957年成立，資本及公積金100億日圓，100億日圓  
電話：(03) 543-6231 Tlx. J28102

進展不忘穩健

服務必盡忠誠



永隆銀行

電話：5-8268333

定，可以較八三  
有向好的信心一點，對於這一點，  
隨着建築業務的逐  
轉工率回升  
入不敷出為工資  
而獲利的。  
吳國榮表示，除  
業務之外，該公司  
產投資，貿易發展  
珠寶、工藝品銷售等  
，今年的割股銷售  
樣充滿了樂觀。他  
特別是貿易發展與

佈時表示，康維將會主  
理電腦及有關通訊器材  
的推銷營業。  
康維著名的電腦  
專家，自一九六三年開  
創即已積極參與本港的  
資訊服務。  
他會，康担任香港  
電腦學會會一職，現  
在是英國電腦學會實  
會員，亦是九八四年  
東南亞亞分區電腦會議  
的宣傳推廣主席。

# 銀行指南

## BANK DIRECTORY

逢星期一出版

獲多利有限公司					
香港上海滙豐銀行全資附屬機構					
港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情					
期限	港幣利率	美元利率	期限	港幣利率	美元利率
廿四小時通知	6.000%	9.2500%	三個月	8.000%	9.6875%
一星期	6.500%	9.5000%	六個月	9.000%	9.8125%
兩星期	6.500%	9.5000%	一年	9.000%	10.0625%
一個月	7.000%	9.5625%	兩年	9.000%	10.0625%
二個月	7.000%	9.6250%	五年	9.000%	10.0625%



# 永亨銀行

美國紐約歐文信託公司機構成員

總行	皇后大道中 1 6, 1 號	5-4345111
中國分行	皇后大道中 2 2, 8 號	5-2603331
金銀貿易場分行	德輔道 1 2-1 8 號二樓	5-4444221
西藏分行	彌敦道西 13 9-1 41 號	5-4881118
澳門分行	軒尼詩道 33 3-33 5 號	5-7393331
北角分行	英皇道 4 3, 1 號	5-6116108
荷屬澳門分行	荷屬澳門大街 1 4, 1 號	5-6962323
英屬澳門分行	利華街 45 號	5-5736331
麻地地分行	橫街 5 0, 7 號	3-8415400
旺角分行	旺角道 3 8, 1 4 號	3-9106333
大角咀分行	通州街 5 1, 1 號	3-9106373
深水埗分行	康沙街 5 6, 7 號	3-802244
新嘉坡分行	康沙街 5 1 號	3-2701111
新嘉坡分行	輔仁街 2, 2 號	3-424114
新嘉坡分行	英皇路 1 0, 0 號	0-294411
元朗分行	元朗青山道 6 2 號	0-7504373

## 永亨服務好 · 萬事永亨通



# 廣安銀行

## Kwong An Bank Ltd.

與日本富士銀行合作,業務遍全球

**總行: 皇后大道中137-141號 電話: 5-436231**

<p>西區分行 5-496321</p> <p>愛尼地城分行 5-818815</p> <p>香港仔分行 5-538135</p> <p>宵寶灣分行 5-681141</p> <p>網羅灣分行 5-776072</p> <p>蘇雅大厘分行 5-893348</p> <p>深水埗分行 3-895386</p> <p>大角咀分行 3-964187</p> <p>旺角分行 3-994215</p> <p>油麻地分行 3-320593</p> <p>海洋大廈分行 3-663371</p> <p>東區分行 3-679520</p>	<p>紅磡分行 3-633301</p> <p>土瓜灣分行 3-642313</p> <p>九龍城分行 3-825666</p> <p>新滿福分行 3-232889</p> <p>觀塘協和街分行 3-894211</p> <p>觀塘商業街分行 3-428255</p> <p>葵青分行 0-247121</p> <p>荃灣分行 0-444108</p> <p>元朗分行 0-794183</p> <p>大連排道分行 0-971202</p> <p>青山道分行 3-785229</p> <p>好時中心分行 3-683251</p>
---	---

**總分行均代辦本行全資附屬機構**

**廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚**

**香港商業銀行有限公司**  
THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.  
(一九三四年創立)

總行：德輔道中130號  
電話：5-419222

分行：香港匯豐銀行大廈  
電話：5-495131

廣州分行：文咸西街68號  
電話：5-818330

上海分行：馬路中街162號  
電話：5-891471

香港灣仔分行：波多街49號  
電話：5-685443

香港九龍分行：皇后大道中483號美新樓  
電話：5-816148

上海分行：南京路711、713號  
電話：3-960238

北京分行：海陽街15號  
電話：3-820148

天津分行：彩虹橋46-68號  
電話：3-265128

香港總分行：新加坡及檳城商業中心  
電話：3-982123

上海分行：南京路75號美隆大廈  
電話：0-794265

上海分行：老閘盤路185-7號  
電話：0-404191

本行全資附屬機構：  
經統一銀銀行業務 代理通匯全球

**香港營業、財務有限公司**  
**香港商業銀行（海外）有限公司**  
**香港商業銀行（信託）有限公司**  
**香港商業銀行（代理）有限公司**







# 體育

## 第廿屆全港校際舞蹈節

## 九龍區今展開

### 連續六天石硤尾黃禧珊中學舉行

【本報訊】第廿屆全港校際舞蹈節，由九龍區開始，連續六天在石硤尾黃禧珊中學舉行。今年參加的學校，除九龍區外，還有新界、香港、澳門及海外地區。各校舞蹈隊，將於今日（廿四日）下午二時開始，在該校禮堂舉行開幕典禮。當晚八時，各校舞蹈隊將分別在禮堂及露天劇場演出。是次舞蹈節，旨在推廣舞蹈藝術，增進各校師生間之友誼，並藉此機會，讓各校師生，了解及欣賞不同地區之舞蹈文化。

### 今天比賽秩序

上午（九時半起）  
小學高年級東方舞  
中學組東方舞  
中學組中國舞  
下午（二時開始）  
中學組中國舞  
中學組東方舞  
中學組中國舞

（本報訊）第廿屆全港校際舞蹈節，由九龍區開始，連續六天在石硤尾黃禧珊中學舉行。今年參加的學校，除九龍區外，還有新界、香港、澳門及海外地區。各校舞蹈隊，將於今日（廿四日）下午二時開始，在該校禮堂舉行開幕典禮。當晚八時，各校舞蹈隊將分別在禮堂及露天劇場演出。是次舞蹈節，旨在推廣舞蹈藝術，增進各校師生間之友誼，並藉此機會，讓各校師生，了解及欣賞不同地區之舞蹈文化。

### 4-1精工淘汰流浪

【本報訊】精工足球隊，昨晚在四球賽中，以四比一淘汰流浪隊。精工隊在比賽中，表現出色，攻入四球，而流浪隊則未能取得任何入球。是役精工隊的前鋒，表現尤為出色，共攻入三球。流浪隊則在比賽中，表現疲軟，未能取得任何入球。

### 勞碧一日兩度刷新

【本報訊】勞碧足球隊，昨晚在四球賽中，以二比零刷新紀錄。勞碧隊在比賽中，表現出色，攻入二球，而對手則未能取得任何入球。是役勞碧隊的前鋒，表現尤為出色，共攻入二球。對手則在比賽中，表現疲軟，未能取得任何入球。

### 世界室內二百紀錄

【本報訊】世界室內二百紀錄，昨晚在四球賽中，以二比零刷新紀錄。世界隊在比賽中，表現出色，攻入二球，而對手則未能取得任何入球。是役世界隊的前鋒，表現尤為出色，共攻入二球。對手則在比賽中，表現疲軟，未能取得任何入球。

### 埔頭總督盃賽強弱懸殊

【本報訊】埔頭總督盃賽，昨晚在四球賽中，以二比零刷新紀錄。埔頭隊在比賽中，表現出色，攻入二球，而對手則未能取得任何入球。是役埔頭隊的前鋒，表現尤為出色，共攻入二球。對手則在比賽中，表現疲軟，未能取得任何入球。

### 4-1精工淘汰流浪

【本報訊】精工足球隊，昨晚在四球賽中，以四比一淘汰流浪隊。精工隊在比賽中，表現出色，攻入四球，而流浪隊則未能取得任何入球。是役精工隊的前鋒，表現尤為出色，共攻入三球。流浪隊則在比賽中，表現疲軟，未能取得任何入球。

### 勞碧一日兩度刷新

【本報訊】勞碧足球隊，昨晚在四球賽中，以二比零刷新紀錄。勞碧隊在比賽中，表現出色，攻入二球，而對手則未能取得任何入球。是役勞碧隊的前鋒，表現尤為出色，共攻入二球。對手則在比賽中，表現疲軟，未能取得任何入球。

### 世界室內二百紀錄

【本報訊】世界室內二百紀錄，昨晚在四球賽中，以二比零刷新紀錄。世界隊在比賽中，表現出色，攻入二球，而對手則未能取得任何入球。是役世界隊的前鋒，表現尤為出色，共攻入二球。對手則在比賽中，表現疲軟，未能取得任何入球。

### 埔頭總督盃賽強弱懸殊

【本報訊】埔頭總督盃賽，昨晚在四球賽中，以二比零刷新紀錄。埔頭隊在比賽中，表現出色，攻入二球，而對手則未能取得任何入球。是役埔頭隊的前鋒，表現尤為出色，共攻入二球。對手則在比賽中，表現疲軟，未能取得任何入球。

### 4-1精工淘汰流浪

【本報訊】精工足球隊，昨晚在四球賽中，以四比一淘汰流浪隊。精工隊在比賽中，表現出色，攻入四球，而流浪隊則未能取得任何入球。是役精工隊的前鋒，表現尤為出色，共攻入三球。流浪隊則在比賽中，表現疲軟，未能取得任何入球。

### 勞碧一日兩度刷新

【本報訊】勞碧足球隊，昨晚在四球賽中，以二比零刷新紀錄。勞碧隊在比賽中，表現出色，攻入二球，而對手則未能取得任何入球。是役勞碧隊的前鋒，表現尤為出色，共攻入二球。對手則在比賽中，表現疲軟，未能取得任何入球。

### 世界室內二百紀錄

【本報訊】世界室內二百紀錄，昨晚在四球賽中，以二比零刷新紀錄。世界隊在比賽中，表現出色，攻入二球，而對手則未能取得任何入球。是役世界隊的前鋒，表現尤為出色，共攻入二球。對手則在比賽中，表現疲軟，未能取得任何入球。

### 埔頭總督盃賽強弱懸殊

【本報訊】埔頭總督盃賽，昨晚在四球賽中，以二比零刷新紀錄。埔頭隊在比賽中，表現出色，攻入二球，而對手則未能取得任何入球。是役埔頭隊的前鋒，表現尤為出色，共攻入二球。對手則在比賽中，表現疲軟，未能取得任何入球。

### 4-1精工淘汰流浪

【本報訊】精工足球隊，昨晚在四球賽中，以四比一淘汰流浪隊。精工隊在比賽中，表現出色，攻入四球，而流浪隊則未能取得任何入球。是役精工隊的前鋒，表現尤為出色，共攻入三球。流浪隊則在比賽中，表現疲軟，未能取得任何入球。



冬季奧運會開幕式，因大風雪而延期兩天。南斯拉夫隊協助清除雪上之積雪（上）及點燃之火（下）。（合眾社電）

### 我國戰前足球壇史話

萬人爭看李惠堂

【本報訊】我國戰前足球壇史話，萬人爭看李惠堂。李惠堂是中國足球史上的一位傳奇人物，他在戰前時期，曾多次代表中國隊參加國際比賽，並取得了優異成績。他的球技精湛，深受球迷們的喜愛。在戰前時期，中國足球壇的競爭非常激烈，而李惠堂則是其中的佼佼者。他的出現，為中國足球壇增添了不少光彩。

### 西德安格拉格倫元

奪得八年來首面金牌

【本報訊】西德安格拉格倫元，奪得八年來首面金牌。安格拉格倫元是西德的一位著名運動員，他在這次比賽中，表現出色，奪得了金牌。這是他八年來第一次獲得金牌，也是他運動生涯中的最高光時刻。他的奪冠，為西德隊爭得了榮譽，也為他個人贏得了巨大的聲譽。

### 冬季奧運獎牌表

（合眾社沙里奧維十一日電）本屆冬季奧運會，各國獎牌得主如下：

金牌	銀牌	銅牌	總計
1	2	3	6
2	3	4	9
3	4	5	12
4	5	6	15
5	6	7	18
6	7	8	21
7	8	9	24
8	9	10	27
9	10	11	30
10	11	12	33

### 芝加哥女子網球賽

舒妮花朴嘉今爭后

【本報訊】芝加哥女子網球賽，舒妮花朴嘉今爭后。舒妮花朴嘉是一位著名的網球運動員，她在這次比賽中，表現出色，奪得了冠軍。這是她近年來第一次獲得冠軍，也是她運動生涯中的最高光時刻。她的奪冠，為芝加哥隊爭得了榮譽，也為她個人贏得了巨大的聲譽。

### 意國隊室內田徑賽

男女八百接續世新

【本報訊】意國隊室內田徑賽，男女八百接續世新。意國隊在這次比賽中，表現出色，奪得了冠軍。這是他們近年來第一次獲得冠軍，也是他們運動生涯中的最高光時刻。他們的奪冠，為意國隊爭得了榮譽，也為他們個人贏得了巨大的聲譽。

### 干諾斯李干尼爭奪

全美室內網球錦標

【本報訊】干諾斯李干尼爭奪全美室內網球錦標。干諾斯李干尼是一位著名的網球運動員，他在這次比賽中，表現出色，奪得了冠軍。這是他近年來第一次獲得冠軍，也是他運動生涯中的最高光時刻。他的奪冠，為干諾斯隊爭得了榮譽，也為他個人贏得了巨大的聲譽。

### 西德甲組足球聯賽

4-1畢萊梅挫科隆

【本報訊】西德甲組足球聯賽，4-1畢萊梅挫科隆。畢萊梅隊在這次比賽中，表現出色，以四比一擊敗了科隆隊。這是畢萊梅隊近年來第一次取得如此大的勝利，也是他們運動生涯中的最高光時刻。他們的勝利，為畢萊梅隊爭得了榮譽，也為他們個人贏得了巨大的聲譽。



美國大學學生締造室內四百米世新

### 美國大學學生締造

室內四百米世新

【本報訊】美國大學學生締造室內四百米世新。美國大學學生在這次比賽中，表現出色，奪得了冠軍。這是他們近年來第一次獲得冠軍，也是他們運動生涯中的最高光時刻。他們的奪冠，為美國大學學生爭得了榮譽，也為他們個人贏得了巨大的聲譽。

### 尼日利亞足球賽

奧運足球賽平手

【本報訊】尼日利亞足球賽，奧運足球賽平手。尼日利亞隊在這次比賽中，表現出色，與對手打成了平手。這是尼日利亞隊近年來第一次取得平手，也是他們運動生涯中的最高光時刻。他們的平手，為尼日利亞隊爭得了榮譽，也為他們個人贏得了巨大的聲譽。

### 冬季奧運今日秩序

（法新社維也納十一日電）第十四屆冬季奧運會，今日比賽秩序如下：

（法新社維也納十一日電）第十四屆冬季奧運會，今日比賽秩序如下：

### 英國足球榜形勢緊張

1-0利物浦擊敗阿仙奴

【本報訊】英國足球榜形勢緊張，1-0利物浦擊敗阿仙奴。利物浦隊在這次比賽中，表現出色，以一比零擊敗了阿仙奴隊。這是利物浦隊近年來第一次取得勝利，也是他們運動生涯中的最高光時刻。他們的勝利，為利物浦隊爭得了榮譽，也為他們個人贏得了巨大的聲譽。

### 森林勝昆士柏流浪

韋斯咸陣容不整仍力挫高雲地利

【本報訊】森林勝昆士柏流浪，韋斯咸陣容不整仍力挫高雲地利。森林隊在這次比賽中，表現出色，以二比零擊敗了昆士柏流浪隊。這是森林隊近年來第一次取得勝利，也是他們運動生涯中的最高光時刻。他們的勝利，為森林隊爭得了榮譽，也為他們個人贏得了巨大的聲譽。

### 本月哥球公開賽

英日名將齊參加

【本報訊】本月哥球公開賽，英日名將齊參加。本月哥球公開賽是一項重要的網球比賽，吸引了許多著名的網球運動員參加。其中，英國和日本的名將都參加了這次比賽。他們的參加，為本月哥球公開賽增添了許多看點，也為觀眾們帶來了精彩的比賽。

### 足總已選出

香港青年球員

【本報訊】足總已選出香港青年球員。足總在這次比賽中，表現出色，選出了許多優秀的青年球員。這些球員的選出，為足總隊爭得了榮譽，也為他們個人贏得了巨大的聲譽。

### 香港足球隊

將開始集訓

【本報訊】香港足球隊將開始集訓。香港足球隊在這次比賽中，表現出色，開始了集訓。他們的集訓，為香港足球隊爭得了榮譽，也為他們個人贏得了巨大的聲譽。











區，銀行自動出納機數目亦一直在增加當中，造成對膠咭需求急劇增長。

腦余利腦運功 代是識無備色 萬益月更利

1984

中學會考試題預習專欄

數 學 (廿二)

明德出版社 盧雄國提供資料

H.K. LO

MILL & DALE PRESS LTD.

Test Eight

Answer all questions in  
Section A and any six in  
Section B.

Section A. (40%)

1. If  $\frac{3x+1}{x-1} = \frac{A}{x+1} - \frac{B}{x-1}$   
is an identity, find  
the values of A and B.

2. For what values of k  
does the equation  
 $x^2 + (3k-4)x + 2(k+4) = 0$   
has equal roots.

3. Solve the inequality  
 $\frac{7x-1}{2x+1} > 3$  where x is a  
real number.

*(continued)*

(木犀科)

不。要。如。溫。行。腰。等。照。我。的。  
做。保。及。卵。過。料。實。  
分。担。顯。格。  
雌。魚。先。後。淨。之。

同疑之處。今日在不少規模較大，此類西德魚，但魚本身能證實是西魚是從西德貨，若有來路，是拿得出來的，亦不足為奇。上羣魚是在西德綠林，宜有若干西德綠林，點是很夠，說，現在主謂西德綠林，別很大，很大，可堪。

會想到的，不能默  
繁殖 培育  
產魚，是  
護育雌魚

健康的，才容易繁殖。雌魚下進入中見優點始，應決取捨，若趁早放棄能符合基才保留，將魚羣推

新魚

若魚種數兩組，並養的飼料繁殖期，已求配，來決定，往產生不

環，若飼  
缺乏營養  
的生育嬰  
件，難有  
一切能滿  
魚的健康



魚缸內的  
一點，正  
氏州度，  
不妨將  
度，有攝  
，可減少  
，雛魚在  
護育，不  
入成熟狀

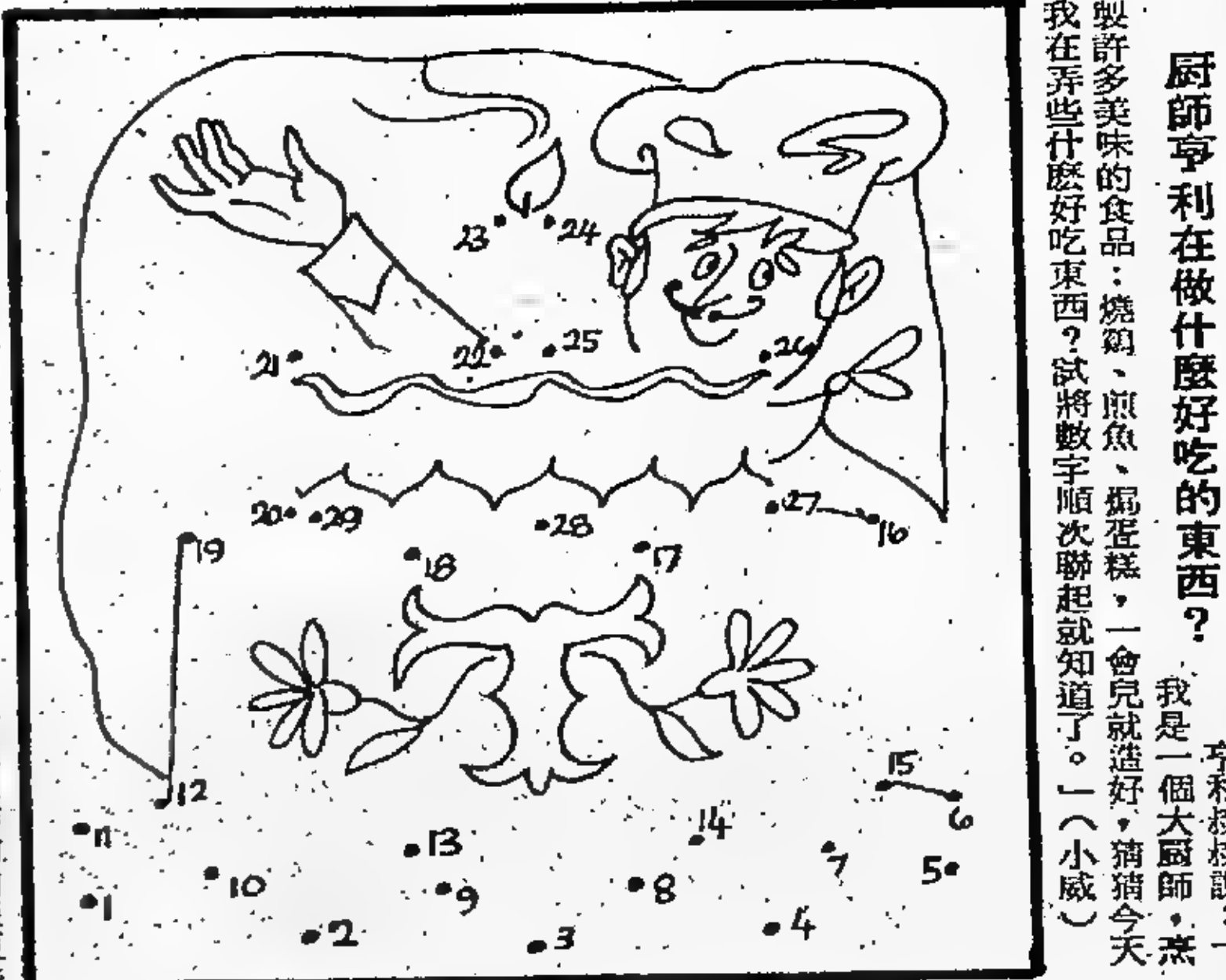
圖片

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase by 1.5 billion, from 1.1 billion in 1990 to 2.6 billion in 2010. The number of people aged 65 and over is expected to increase by 1 billion, from 350 million in 1990 to 1.4 billion in 2010. The number of people aged 15-64 is expected to increase by 1.5 billion, from 2.5 billion in 1990 to 4.0 billion in 2010. The number of people aged 65 and over is expected to increase by 1 billion, from 350 million in 1990 to 1.4 billion in 2010. The number of people aged 15-64 is expected to increase by 1.5 billion, from 2.5 billion in 1990 to 4.0 billion in 2010.

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.





### 兒童天地

第六八〇期

### 不明含義的詞

小朋友：昨天，媽媽對我說：『你給我一個不明含義的詞。』

### 小常識

『小常識』是甚麼？是常識中比較小的常識。常識是每個人都知道的，而『小常識』則是常識中比較小的常識。

### 唐姨

『唐姨』是甚麼？是常識中比較小的常識。常識是每個人都知道的，而『唐姨』則是常識中比較小的常識。

### 小常識

『小常識』是甚麼？是常識中比較小的常識。常識是每個人都知道的，而『小常識』則是常識中比較小的常識。

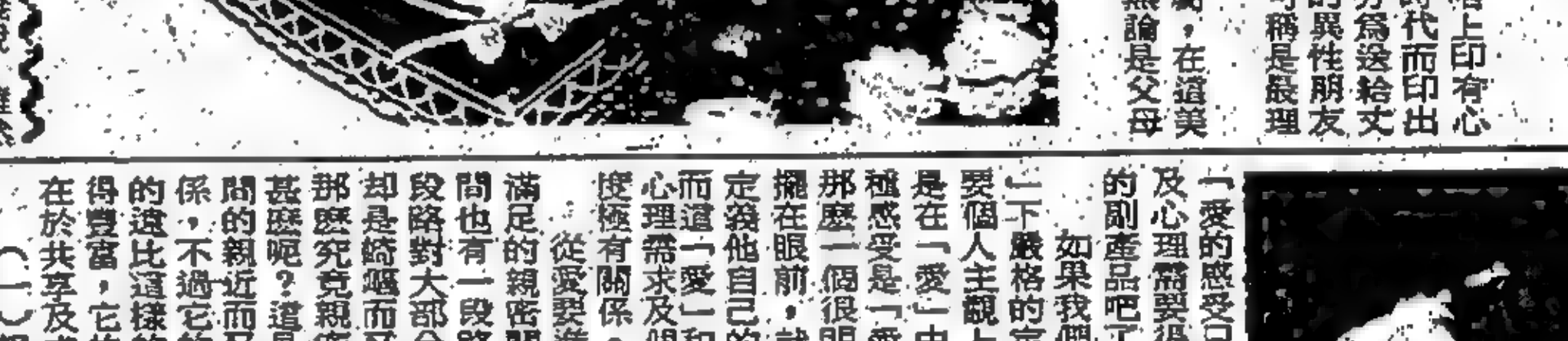
## 康樂家庭



### 充滿羅曼蒂克的——甜甜蜜蜜「情人節」

但願天下有情人終成眷屬

情人節，是西方世界的一個重要節日。在情人節這一天，人們會互送禮物、卡片，表達對愛人的愛意。情人節的起源可以追溯到古羅馬時代，當時人們會舉行各種儀式來祈求愛情的長久。



情人節的意義不僅在於表達愛意，更在於提醒人們珍惜眼前的愛情。在現代社會，人們的生活節奏很快，很容易忽略身邊的愛人。情人節是一個很好的機會，讓我們放慢腳步，重新感受愛情的溫暖。



### 談「愛」

愛，是人類最美好的一種情感。它讓我們感受到生命的意義，讓我們在困難面前勇往直前。愛不僅是給與，更是接受。在愛中，我們學會了包容、理解和犧牲。



### 談「愛」

愛，是人類最美好的一種情感。它讓我們感受到生命的意義，讓我們在困難面前勇往直前。愛不僅是給與，更是接受。在愛中，我們學會了包容、理解和犧牲。

## 洪國興手風正順

洪國興，一名出色的運動員，在最近的比賽中表現出色，獲得了多項冠軍。他的成功歸功於他的堅持和努力。

## 飛躍羚羊易譚文就

飛躍羚羊，一名著名的運動員，在最近的比賽中表現出色，獲得了多項冠軍。他的成功歸功於他的堅持和努力。

## 玉皇大帝氣喘如牛

玉皇大帝，一名著名的運動員，在最近的比賽中表現出色，獲得了多項冠軍。他的成功歸功於他的堅持和努力。

## 富臨門運步頗敏捷

富臨門，一名著名的運動員，在最近的比賽中表現出色，獲得了多項冠軍。他的成功歸功於他的堅持和努力。



## 本週賽馬轉戰兩地

本週賽馬轉戰兩地，兩地賽馬場將舉行多場精彩的比賽。觀眾可以期待看到許多優秀的賽馬手和他們的愛駒。

## 夜快活谷日賽沙田

夜快活谷日賽沙田，兩地賽馬場將舉行多場精彩的比賽。觀眾可以期待看到許多優秀的賽馬手和他們的愛駒。

## 康祿步幅比前開揚

康祿步幅比前開揚，兩地賽馬場將舉行多場精彩的比賽。觀眾可以期待看到許多優秀的賽馬手和他們的愛駒。



# 華僑經濟

## 台灣工業產品輸出 去年成長逾一成 金額二百四十六億元

【台北訊】經濟部統計，去年台灣工業產品輸出，較前年成長百分之十一點二，總金額達二百四十六億元。其中，機械、電機、化學品、金屬製品、紡織品、食品、皮革、橡膠、塑膠、玻璃、陶瓷、紙張、木材、礦砂、農產品、畜產品、漁產品、其他等，均有顯著成長。去年工業產品輸出，較前年增加百分之十一點二，總金額達二百四十六億元。其中，機械、電機、化學品、金屬製品、紡織品、食品、皮革、橡膠、塑膠、玻璃、陶瓷、紙張、木材、礦砂、農產品、畜產品、漁產品、其他等，均有顯著成長。

# 澳洲製造微電腦 體積小功能宏大

【澳洲訊】澳洲製造的微電腦，體積小功能宏大，已投入市場。這種微電腦，是由澳洲的一家公司所製造，其體積僅有普通微電腦的一半，但其功能卻與普通微電腦無異。這種微電腦，已投入市場，受到廣大消費者的歡迎。

# 澳紐羊毛市價升

【澳洲訊】澳洲及紐西蘭羊毛市價，最近有顯著上升。據悉，澳洲羊毛市價，已上升了百分之五，而紐西蘭羊毛市價，則上升了百分之三。這種市價的上升，主要是由於羊毛的供應量減少所致。

# 廣東物價 首次低於全國 轉好步一進年今

【廣州訊】廣東省物價，最近首次低於全國平均水平。據悉，廣東省物價，已下降了百分之二，而全國平均水平則上升了百分之三。這種物價的下降，主要是由於廣東省的物價控制措施所致。

# 音樂週刊

## 本港作曲家 石素言 熊鶴 梁明

本月廿七日舉行「三人作品音樂會」

香港近年來的音樂活動，可以說是多采多姿。在這些活動中，作曲家的作品，更是其中的重要組成部分。本月廿七日，本港三位著名作曲家——石素言、熊鶴、梁明，將舉行「三人作品音樂會」，為廣大聽眾帶來精彩的音樂表演。

# 寄語一位小鋼琴手

宋紹雄

鋼琴，是一種美妙的樂器。它能夠發出各種各樣的聲音，讓人陶醉其中。對於一位小鋼琴手來說，鋼琴不僅僅是一種樂器，更是一種藝術。在演奏鋼琴的過程中，需要投入大量的心血和汗水，才能演奏出美妙的音樂。

# 草田合唱團音樂會

【本報訊】草田合唱團將於本月廿三日（星期四）晚八時，在草田大禮堂舉行音樂會。該合唱團由多位著名音樂家組成，將為聽眾帶來精彩的合唱表演。

# 香港藝術節音樂會選談

施金波

香港藝術節的音樂會，一向是聽眾關注的焦點。今年的音樂會，更是吸引了眾多聽眾前來欣賞。在這些音樂會中，聽眾可以欣賞到各種各樣的音樂作品，包括古典音樂、現代音樂、民族音樂等。

# 一場別開生面的演唱會

周文珊

有一場別開生面的演唱會，吸引了眾多聽眾前來欣賞。這場演唱會，由多位著名歌手組成，將為聽眾帶來精彩的演唱表演。在演唱會上，聽眾可以欣賞到各種各樣的歌曲，包括流行歌曲、古典歌曲、民族歌曲等。

# 「佐渡」的日本鼓樂

佐渡島是日本的一個島嶼，以其獨特的日本鼓樂而聞名。這種鼓樂，是由多位樂師共同演奏的，聲音洪亮，節奏明快。在演奏日本鼓樂的過程中，樂師們需要投入大量的心血和汗水，才能演奏出美妙的音樂。

# 粵曲演唱會

【本報訊】粵曲演唱會將於本月廿五日（星期六）晚八時，在草田大禮堂舉行。該演唱會由多位著名粵曲演員組成，將為聽眾帶來精彩的粵曲表演。

# 沙利米士路演「殘紅恨」

沙利米士路將於本月廿五日（星期六）晚八時，在草田大禮堂演出「殘紅恨」。該劇由多位著名演員組成，將為聽眾帶來精彩的戲劇表演。

# 打字機協奏曲

## 打字機協奏曲

音的動出部全隊個四下屬，會協樂响交香港。會樂音「火烟樂」

打字機協奏曲，是一種獨特的音樂形式。它是由多位樂師共同演奏的，聲音洪亮，節奏明快。在演奏打字機協奏曲的過程中，樂師們需要投入大量的心血和汗水，才能演奏出美妙的音樂。

## 葉氏兒童合唱團 84年首次音樂會

葉氏兒童合唱團將於本月廿五日（星期六）晚八時，在草田大禮堂舉行首次音樂會。該合唱團由多位著名音樂家組成，將為聽眾帶來精彩的合唱表演。















景孚  
通爽  
宏長  
-744352

**遺失** 啟事  
本行於本月四日在香江路門牌九號之小輪船內，因不慎將本行之印章一枚遺失，除聲明作廢外，特此登報。如有拾獲者，請送還本行，定有重酬。  
**失聲** 啟事  
本人於本月四日在香江路門牌九號之小輪船內，因不慎將本行之印章一枚遺失，除聲明作廢外，特此登報。如有拾獲者，請送還本行，定有重酬。







# 旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

## 佳運旅行社

3-953227 3-916713  
機票部專線: 3-916716  
5-417060

歡迎工廠、社團委託、特價優待  
九龍旺角彌敦道 655號胡社生行18字  
香港皇后大道中158號華英昌大廈806室  
九龍總社(星期日及公眾假期照常辦公)

## 台灣專線

全港最高級七天豪華環島團\$2300  
\*七天時間玩足九天行程\*  
\*節省時間、節省團費、減少行車時間24小時\*  
高級四天\$1670 九天\$2720 乘搭華航(天天出發)  
華航兩程內陸機(台北一花蓮一高雄一台北)  
獨家住宿台北、最大、最新、最豪華之環亞大飯店ASIAWORLD PLAZA  
乘華航乃最佳保障: 機票價錢最貴、回程班次最多  
台北機票十酒店(天天出發) 台証\$120

## 日本本州

東京 迪士尼樂園  
六天、八天、九天由\$3290起  
逢星期一、二、五、六出發  
過道: 東京、富士山、山中湖、大涌谷、白絲瀑布、箱根、皇宮、銀座、太陽城、奈良、京都、名古屋、大阪、宇都宮、美加及夜總會、迪士尼樂園等。  
日本台灣高級聯遊  
六天、八天、九天由\$3290起

## 韓國專線

本社韓國團 \*參加人數全港最多\*  
龍仁滑雪·賞雪團  
四天、五天、由\$2700起  
\*免費享用傳統皇帝享受之「佐生」宴會\*  
\*全港住宿凱悅、華克山莊、高麗等五星級大酒店。  
\*膳食一流、早機去、晚機返、回程停留台北不另收費。  
\*免簽證、持綠印者可參加、團費獨立、專人領隊。  
逢星期一、三、五、六出發

## 雲頂高原度假勝地

\*住宿兩晚三日、雙人房連早餐祇需HK\$697.00  
\*旅行社組團住宿兩晚三日、連兩個美式早餐、  
一個午餐及兩個晚餐(其中一晚夜宴雲華宮夜總會)每位祇收HK\$352.00  
歡迎各旅行社查詢



雲頂高原馬來西亞唯一的賭場 香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈十二樓 電話 5-434841

## 捷威旅行社

香港: 皇后大道中31號海通大廈7字樓  
電話: 5-212527 5-254596  
九龍: 彌敦道301-309號嘉賓大廈804室  
電話: 3-308311-6  
星期日、例假、照常辦公、歡迎查詢報名

### 石 景 山

澳門 中山溫泉 長江樂園  
獨家採用噴射船JET FOIL來回港澳  
走拱北免稅特快通道祇需五分鐘  
\*兩日遊\$399  
\*住宿珠海賓館\$419  
\*中山溫泉\$439  
\*珠海、澳門三日遊\$590  
天天出發、早去晚返、食足四餐

### 西麗湖/香蜜湖

蛇口、水庫、深圳、惠州  
獨家騎馬遊邊境、泛舟燒烤看煙花  
坐電氣化、噴嚏通巴  
魚鮮肉嫩、菜式上選  
幽雅客房、住得開朗  
\*西麗湖一天遊\$160  
\*兩天遊\$290  
\*香蜜湖、惠州兩天遊\$320  
天天出發、早去晚返

### 沙坪/順德

澳門 石岐 小橫 佛山  
高麗 新會 肇慶 石塘咀  
\*西麗湖三天遊\$730  
\*沙坪四天野味團  
\*西麗湖三天遊\$730  
\*沙坪四天野味團  
天天出發、早去晚返

### 泰 國

曼谷·芭堤雅·珊瑚島  
水上市場·龜島  
住宿最新落成之凱悅豪華大酒店  
搭乘泰航、早去晚返、天天出發  
\*曼谷七天\$2480  
\*芭堤雅、曼谷八天\$2660  
\*直航清邁八天\$2880  
\*泰皇馬九\$4090  
新加坡航空公司 鼎力贊助

### 日 本

本州·九州·北海道  
\*日本本州六天\$3290  
\*日本本州八天\$4050  
\*九州八天\$4160  
\*九州八天\$4590  
\*北海道七天\$4490  
\*日 韓八天\$4590  
天天出發

## 博覽旅遊

博覽旅遊有限公司  
地址: 中環皇后大道中48號萬年大廈1103室  
5-217205 5-266305  
分社: 尖沙咀星光行935室 3-7236121  
分社: 旺角彌敦道536號樓上中心903-4室 3-325555  
分社: 全港各地及海外中心1705室及商場A79 胡九晚 0-420240 0-498151  
聯絡專線: 5-241292 5-241366 星期日及公眾假期照常辦公

## 日本本州

大阪、奈良、京都、名古屋、淺草、  
湖、五合目、富士山、宇都宮、箱根、東京、美加多夜總會  
六天、七天、八天由\$3290起  
新增: 東京迪士尼樂園(包套票)  
全港獨家: ①日本環球影城 ②富士山 ③東京  
科學館 ④橫濱中華街 ⑤大石寺  
先飛大阪、東京返港、減少行程16小時  
\*乘日航747客機、早機去、晚機返。  
\*住太陽城、山中湖等一流大酒店。  
天天出發(回程可停台北)

## 全泰國

清邁團 \*乘泰航直飛清邁、  
清邁一曼谷乘內陸機  
清邁四天、六天、七天、八天由\$2190起  
曼谷四天、五天、七天、由\$2150起  
全港獨家: ①長勝灘 ②仙仙山 ③暹羅人海濱園  
④東古文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭提雅嘉樂斯  
⑦巨龍樂園  
\*三晚芭提雅、六次夜總會、節目全港最多。  
\*曼谷住宿最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。  
\*芭提雅住有私家海濱之Royal Cliff Hotel。  
\*乘泰航、早機去、晚機返。  
天天出發(可延期返港)

## 全台灣

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、  
野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山  
台北 花田里 墾丁 台北  
\$1690 \$1880 \$2300  
環島阿里山八天\$2510  
\*高麗人、台北走、內陸機、花蓮一台北  
阿里山墾丁九天\$2720  
\*台北入、台北走、內陸機、台北一花蓮、高雄一台北  
\*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。  
天天出發(回程可由台北、高雄返港)

## 星馬(檳城)泰

新 增 ①皇城江沙 ②美馬高原 ③長勝灘  
④仙仙山 ⑤暹羅人海濱園  
⑥東古文化村 ⑦芭提雅嘉樂斯  
馬六甲 曼谷 曼谷  
\$3430 \$4350  
新加坡直飛、早機去、晚機返、  
乘泰航、早機去、晚機返、  
逢星期一、二、三、六出發

## 菲 律 賓

碧瑤·雅谷七天團  
(全港最豪華、成本最高)  
暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化  
村(千島縮影)太高地、艾蘭德、  
賭場、百勝灘、急流飛瀑、漫遊風景  
秀麗之雅谷渡假村住宿馬尼拉五星  
超級豪華酒店、鄉村、及碧瑤凱悅  
大酒店、並採用菲航及國泰豪華噴  
射客機、觀光時間充足、節目豐富、  
團費獨立、專人領隊、最佳導遊  
為你服務。  
天天出發、早出晚返  
七天特價\$1920

## 曼谷芭堤雅

七天豪華團  
暢遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、  
大佛統、水上市場、大皇宮、芭  
堤雅、珊瑚島、東古文化村、鱷魚  
湖、人妖花園、四面神、奇妙樂園  
等住宿一流大酒店。  
本團特點:  
1) 住宿三晚芭堤雅西貢牙士酒店  
2) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇  
妙樂園設備一流。  
3) 多晚夜總會、包括皇帝餐及海  
鮮餐、膳食豐富。  
早機出發、晚機返港  
七天\$2480

## 清邁布吉島

暢遊清邁市、雙龍寺、泰皇夏宮、  
美人窟、苗人村、布吉島、椰林、  
基士邦、芭提雅、神仙島、  
著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、  
大佛統、水上市場、大皇宮、芭提雅、  
珊瑚島、鱷魚湖、奇妙樂園等。  
住宿一流大酒店、獨立成團、專人  
領隊、本團特點:  
1) 乘早機出發、晚機返港。  
2) 清邁往曼谷乘內陸機。  
3) 布吉島來回乘內陸機。  
4) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇  
妙樂園。  
逢星期二、日出發  
八天清邁\$2890  
逢星期六出發布吉島  
七天\$2990

## 台灣環島

早機出發、晚機返港  
暢遊台北、陽明山、故宮博物館、  
野柳、地獄谷、日月潭、阿里山、  
高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山、  
天祥、花蓮、六福村野生動物園、  
忠烈祠等。住宿一流豪華大酒店、  
獨立成團、專人領隊。早機直航  
高雄、台北返港。  
台北住財神、統一豪華大酒店、  
并加太陽城及豪華夜總會、分社直  
營。保證滿意。  
八天\$2510  
天天出發  
七天\$2300  
逢星期四、日出發

## 馬 星 泰

乘新航早機出發  
暢遊檳城、蛇廟、極樂寺、臥佛寺、  
獅子公園、丹絨武雅海灘、太平  
湖、怡保、霹靂洞、雲頂高原、賭  
場、清水岩、黑風洞、清真寺、吉  
隆坡、星加坡、聖陶沙島、花龍山、  
裕華園、飛禽公園、曼谷、鱷魚  
湖、古城、著名佛寺、芭提雅、  
珊瑚島等名勝、多晚夜總會、住宿一  
流大酒店。專人領隊、團費獨立。  
逢星期一、六出發  
馬星泰七天\$3580  
馬星泰十二天\$4580

## 星 晨

旅遊有限公司  
票務部:  
特備廉價機票計美國、加拿大、  
歐洲、東南亞各地歡迎查詢  
專線電話: 3-320955 0-465473

## 日本本州

迪士尼八天豪華團  
暢遊日本東京、箱根、富士山、濱  
名湖、白絲瀑布、伊豆、京都、奈  
良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及  
新幹線(子彈火車)。住宿一流酒  
店、乘747珍貴客機、早機去、晚  
機返、唯一直航大阪、東京返港、  
不用坐內陸機、獨立成團、專人領  
隊。天天出發 \$4050  
東京迪士尼樂園六天豪華遊  
天天出發\$3290  
北海道迪士尼七天團  
逢星期日 \$4490  
迪士尼樂園九州九天團  
逢星期二 \$4890

## 鹿 兒 島

九州·東京·迪士尼樂園  
暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長  
崎、池田湖、霧島、宮崎、和乎  
台、自然野生動物園、大分水族館、  
別府、地獄溫泉、阿蘇火山、熊  
本古城、天草五橋、雲仙、長崎、  
福岡、天滿宮、櫛神社等、住宿  
一流酒店、獨立成團、專人領隊。  
迪士尼九州東京九天團、則在東京  
住兩晚、加遊迪士尼樂園。  
迪士尼九州東京九天\$4590  
逢星期四、六  
迪士尼九州東京七天\$3990  
逢星期二  
鹿兒島九州八天  
逢星期三 \$4160

## 澳 門

二/三天豪華遊  
暢遊澳門名勝、包括主教山、跑狗  
場、大三巴牌坊、觀音堂、澳門娛  
樂場、賽馬會等、住宿最豪華之  
凱悅酒店、享用酒店內各項娛樂設  
備。  
天天出發 \$310起  
特約代理澳門凱悅酒店  
HYATT REGENCY MACAU  
酒店十船票十澳門接送  
天天出發 \$260起

## 美 加

暢遊檀香山、珍珠港、鑽石頭山、  
伊奧爾尼皇宮、洛杉磯、洛杉磯  
尼樂園、聖地牙哥、環球片場、拉  
斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩  
市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、  
加州紅木林、沙沙利園、溫哥華  
士丹尼公園、煤氣鎮、加蘭蘭盧  
吊橋等。專人領隊、住宿一流豪華  
大酒店。逢星期日 BIG TOP 747  
出發。  
美國西岸七天 \$6490  
美國西岸十天 \$9390  
美加西岸十一天 \$11690  
加拿大東西岸豪華團 \$6890起

## 星 晨

旅遊有限公司  
票務部:  
特備廉價機票計美國、加拿大、  
歐洲、東南亞各地歡迎查詢  
專線電話: 3-320955 0-465473

## 日本本州

迪士尼八天豪華團  
暢遊日本東京、箱根、富士山、濱  
名湖、白絲瀑布、伊豆、京都、奈  
良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及  
新幹線(子彈火車)。住宿一流酒  
店、乘747珍貴客機、早機去、晚  
機返、唯一直航大阪、東京返港、  
不用坐內陸機、獨立成團、專人領  
隊。天天出發 \$4050  
東京迪士尼樂園六天豪華遊  
天天出發\$3290  
北海道迪士尼七天團  
逢星期日 \$4490  
迪士尼樂園九州九天團  
逢星期二 \$4890

## 鹿 兒 島

九州·東京·迪士尼樂園  
暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長  
崎、池田湖、霧島、宮崎、和乎  
台、自然野生動物園、大分水族館、  
別府、地獄溫泉、阿蘇火山、熊  
本古城、天草五橋、雲仙、長崎、  
福岡、天滿宮、櫛神社等、住宿  
一流酒店、獨立成團、專人領隊。  
迪士尼九州東京九天團、則在東京  
住兩晚、加遊迪士尼樂園。  
迪士尼九州東京九天\$4590  
逢星期四、六  
迪士尼九州東京七天\$3990  
逢星期二  
鹿兒島九州八天  
逢星期三 \$4160

## 澳 門

二/三天豪華遊  
暢遊澳門名勝、包括主教山、跑狗  
場、大三巴牌坊、觀音堂、澳門娛  
樂場、賽馬會等、住宿最豪華之  
凱悅酒店、享用酒店內各項娛樂設  
備。  
天天出發 \$310起  
特約代理澳門凱悅酒店  
HYATT REGENCY MACAU  
酒店十船票十澳門接送  
天天出發 \$260起

## 美 加

暢遊檀香山、珍珠港、鑽石頭山、  
伊奧爾尼皇宮、洛杉磯、洛杉磯  
尼樂園、聖地牙哥、環球片場、拉  
斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩  
市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、  
加州紅木林、沙沙利園、溫哥華  
士丹尼公園、煤氣鎮、加蘭蘭盧  
吊橋等。專人領隊、住宿一流豪華  
大酒店。逢星期日 BIG TOP 747  
出發。  
美國西岸七天 \$6490  
美國西岸十天 \$9390  
美加西岸十一天 \$11690  
加拿大東西岸豪華團 \$6890起

何路線均可享受特價優待、  
歡迎工廠、社團、學校、  
參加、



[illegible][illegible]

<p><b>裝修</b></p> <p>電話：6674 K 91863</p>	<p><b>環宇工程</b></p>	<p><b>防水工程</b></p>	<p><b>專業包工</b></p>	<p><b>執漏</b></p>	<p><b>醫</b></p>	<p><b>台灣</b></p>	<p><b>香港</b></p>	<p><b>台生</b></p>	<p><b>港人</b></p>	<p><b>台生</b></p>	<p><b>台生</b></p>
---	--------------------	--------------------	--------------------	------------------	-----------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------


**廣 興 隆 廠**  
 淡水橋頭路九號一樓  
 電話：  
 3-936613 3-939050

本廠製品精良，準時交貨，專造酒樓、餐館、會所等不銹鋼傢俬，大量供應，歡迎參觀選購。

移民南美各國

無須投資，可辦永久居留權。一切手續在香港辦理，取証後可繼續在香港

歡迎查詢及索取資料，假日照常辦公。  
電話：③—7221185 ③—7218103  
◆◆兼辦商業考察團◆◆  
**南美國際旅運公司**  
九龍佐敦道吳松街150—156號  
寶靈商業中心2字樓216室



歷史悠久

信用可靠

白

本州富士山強士尼六天豪華團

\$

**本·菲律賓**

本州富士山遊士尼八大豪華園 \$

日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華園 \$

鹿兒島九州本州迪士尼八大豪華園 \$

菲律賓 (碧瑤, 百島) 七天豪華園 \$